

N621P467897

N621P467898

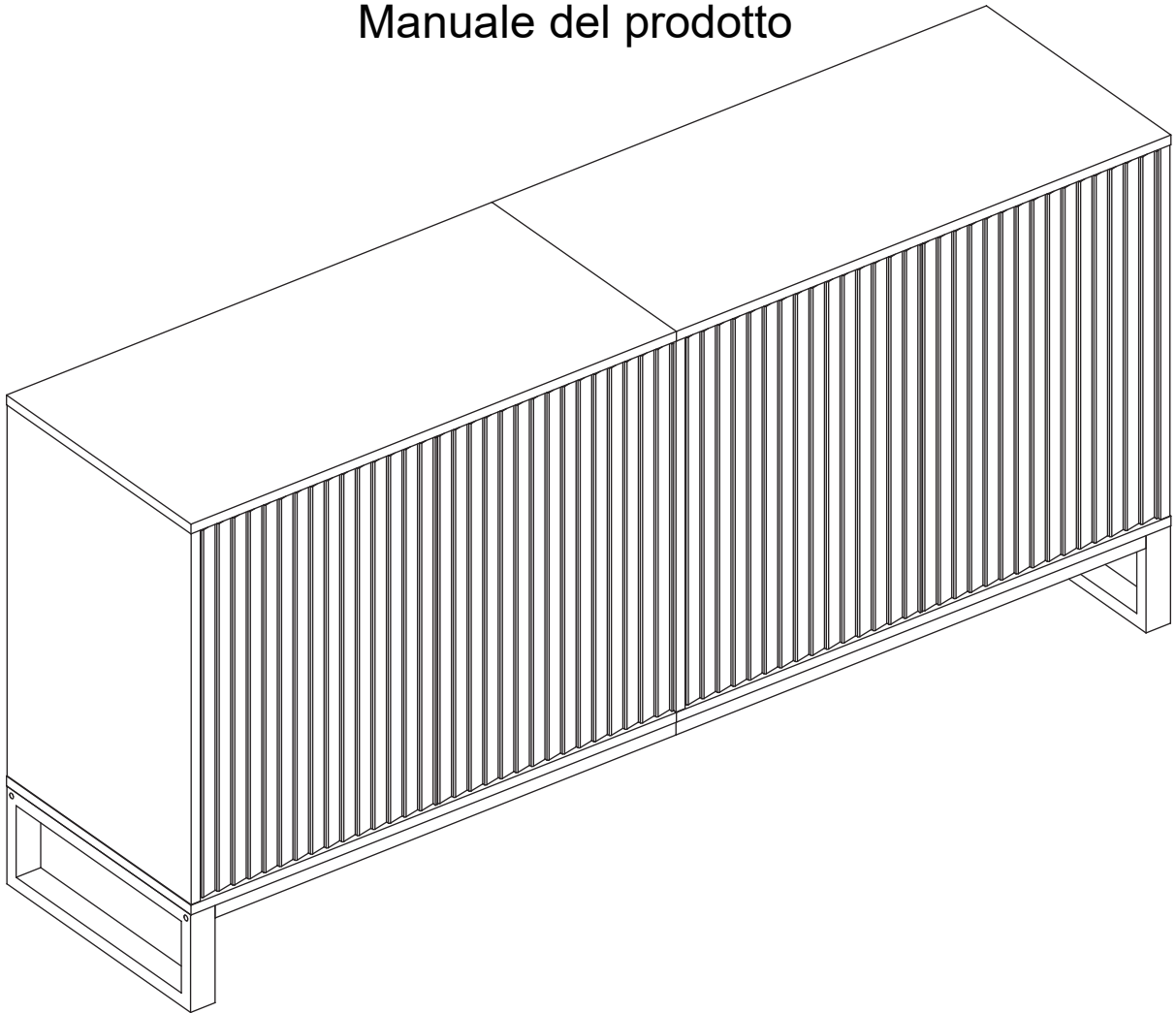
Product manual

Gebrauchsanweisung

Manuel du produit

Manual del producto

Manuale del prodotto



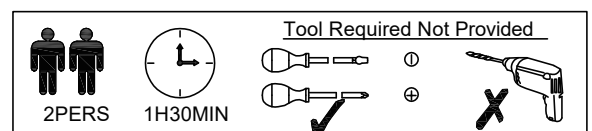
EN:Our product will be delivered to you in 2 packages.
The delivery times of these 2 packages may differ, please
be patient and thank you for your understanding

FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de
livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez
patient et merci de votre compréhension.

DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die
Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben
Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis

IT:I nostri prodotti vengono trasportati in due pacchetti. I
tempi di consegna dei due pacchetti sono diversi:
abbiate pazienza e vi ringrazio per la vostra comprensione.

ES:Nuestro producto se entrega en dos paquetes. El
tiempo de entrega de estos dos paquetes es diferente. Por
favor, sea paciente. Gracias por su comprensión.





DE

1. Die maximale Tragfähigkeit der Oberplatte beträgt 60 kg, bitte nicht überladen.
2. Lassen Sie Kinder nicht auf Möbeln klettern, da dies zu Umstürzen und schweren Verletzungen führen kann.
3. Um die Sicherheit zu gewährleisten, installieren Sie bitte gemäß der Anleitung und ziehen Sie bei Bedarf Fachleute hinzu.
4. Stellen Sie Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.
5. Stellen Sie Möbel nicht in feuchten Umgebungen auf, um Materialschäden zu verhindern.
6. Überprüfen Sie regelmäßig alle Verbindungs- und Befestigungselemente, um sicherzustellen, dass sie fest sitzen und Unfälle zu vermeiden.
7. Dieses Produkt ist mit einem Kipp-Schutz ausgestattet, installieren Sie diesen Schutz, um Verletzungen durch Umstürzen zu vermeiden.

UK

1. The maximum weight capacity of the top panel is 60kg; please do not overload.
2. Do not allow children to climb on furniture, as this may cause tipping and serious injury.
3. To ensure safety, please install correctly according to the instructions and seek professional assistance if necessary.
4. Do not place furniture near fire sources or hot objects to avoid fire hazards.
5. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.
6. Regularly check all connectors and fasteners to ensure they are secure to prevent accidents.
7. This product comes with a anti-tipping device; install this device to prevent injuries from tipping.

FR

1. La charge maximale du panneau supérieur est de 60 kg, ne pas surcharger.
2. Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles, cela peut entraîner des basculements et des blessures graves.
3. Pour garantir la sécurité, installez correctement selon les instructions et demandez l'aide de professionnels si nécessaire.
4. Ne placez pas les meubles près de sources de chaleur ou d'objets chauds pour éviter les risques d'incendie.
5. Ne placez pas les meubles dans des environnements humides pour éviter d'endommager les matériaux.
6. Vérifiez régulièrement tous les connecteurs et les fixations pour vous assurer qu'ils sont bien serrés et éviter les accidents.
7. Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement; installez ce dispositif pour éviter les blessures dues au basculement.

IT

1. La capacità massima del pannello superiore è di 60 kg; non sovraccaricare.
2. Non permettere ai bambini di arrampicarsi sui mobili, poiché ciò può causare ribaltamenti e gravi infortuni.
3. Per garantire la sicurezza, installare correttamente secondo le istruzioni e, se necessario, chiedere assistenza a professionisti.
4. Non posizionare i mobili vicino a fonti di calore o oggetti caldi per evitare rischi di incendio.
5. Non posizionare i mobili in ambienti umidi per prevenire danni ai materiali.
6. Controllare regolarmente tutti i connettori e le viti per assicurarsi che siano saldi e prevenire incidenti.
7. Questo prodotto è dotato di un dispositivo anti-ribaltamento; installare questo dispositivo per evitare infortuni da ribaltamento.

ES

1. La capacidad máxima del panel superior es de 60 kg; no sobrecargar.
2. No permita que los niños escalen los muebles, ya que esto puede causar volcaduras y lesiones graves.
3. Para garantizar la seguridad, instale correctamente según las instrucciones y busque ayuda profesional si es necesario.
4. No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos calientes para evitar riesgos de incendio.
5. No coloque los muebles en ambientes húmedos para evitar daños en los materiales.
6. Revise regularmente todos los conectores y sujetadores para asegurarse de que estén seguros y prevenir accidentes.
7. Este producto viene con un dispositivo anti-vuelco; instale este dispositivo para prevenir lesiones por vuel-

vuelcos.

NL

1. De maximale draagcapaciteit van het bovenpaneel is 60 kg; niet overbelasten.
2. Laat kinderen niet op meubels klimmen, dit kan leiden tot omvallen en ernstige verwondingen.
3. Installeer correct volgens de instructies om de veiligheid te waarborgen, en schakel indien nodig professionele hulp in.
4. Plaats meubels niet in de buurt van vuurbronnen of warme objecten om brandgevaar te voorkomen.
5. Plaats meubels niet in vochtige omgevingen om materiaalschade te voorkomen.
6. Controleer regelmatig alle verbindingen en bevestigingsmiddelen om ervoor te zorgen dat ze stevig zijn en om ongevallen te voorkomen.
7. Dit product is uitgerust met een kantelbeveiliging; installeer dit apparaat om verwondingen door omvallen te voorkomen.

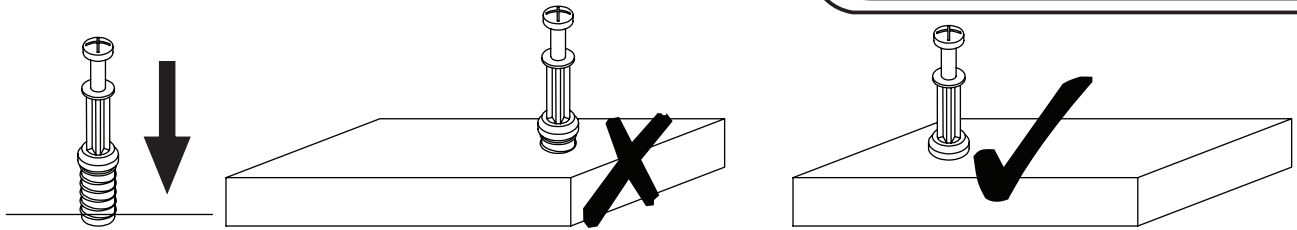
SE

1. Den maximala viktkapaciteten för överpanelen är 60 kg; överbelasta inte.
2. Låt inte barn klättra på möbler, då detta kan orsaka tippning och allvarliga skador.
3. För att säkerställa säkerheten, installera korrekt enligt instruktionerna och sök professionell hjälp om det behövs.
4. Placera inte möbler nära eldkällor eller heta föremål för att undvika brandrisk.
5. Placera inte möbler i fuktiga miljöer för att förhindra skador på materialen.
6. Kontrollera regelbundet alla kopplingar och fästelement för att säkerställa att de är säkra för att förhindra olyckor.
7. Denna produkt levereras med en anti-tippanordning; installera denna anordning för att förhindra skador vid tippning.

PL

1. Maksymalne obciążenie górnej płyty wynosi 60 kg; nie przeciążaj.
2. Nie pozwól dzieciom wspinać się na meble, ponieważ może to prowadzić do przewrócenia się i poważnych obrażeń.
3. Aby zapewnić bezpieczeństwo, zainstaluj prawidłowo zgodnie z instrukcją i w razie potrzeby skorzystaj z pomocy profesjonalistów.
4. Nie stawiaj mebli w pobliżu źródeł ognia lub gorących przedmiotów, aby uniknąć ryzyka pożaru.
5. Nie stawiaj mebli w wilgotnych środowiskach, aby zapobiec uszkodzeniu materiałów.
6. Regularnie sprawdzaj wszystkie złącza i elementy mocujące, aby upewnić się, że są stabilne i aby zapobiec wypadkom.
7. Produkt ten jest wyposażony w urządzenie zapobiegające przewróceniu; zainstaluj to urządzenie, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia.

Importeur	Decobus Handel GmbH		
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland		
URL	https://www.decobusgroup.de		
Hersteller	SHOUGUANG GLORY WOOD INDUSTRIAL CO.,LTD		
Adresse	YANGTIAN ROAD,LUOCHENG STREET, SHOUGUANG CITY,SHANDONG PROVINCE,CHINA		
Email/URL	hill@sgeasywood.com		
Partienummer	N621P467897&N621P467898		
Hergestellt in	CHINA		
<table border="1"><tr><td>EC</td><td>REP</td></tr></table>	EC	REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de
EC	REP		



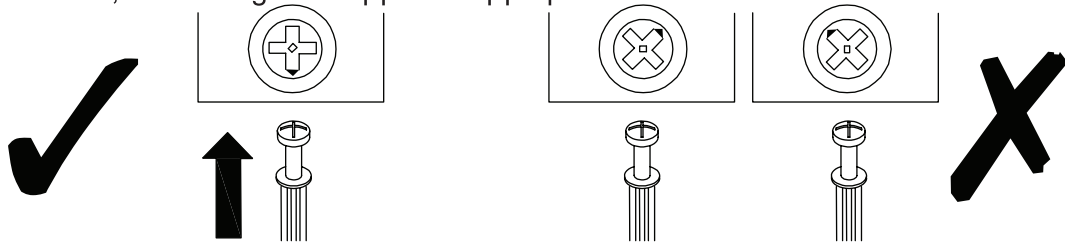
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



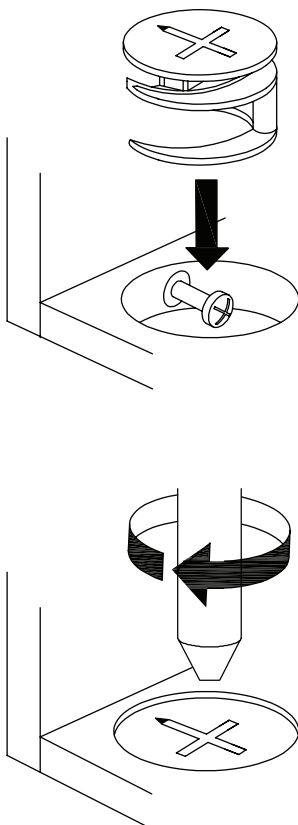
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

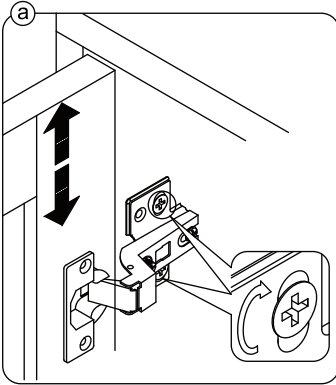
EN It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



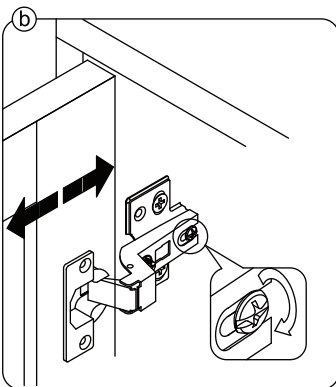
EN To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



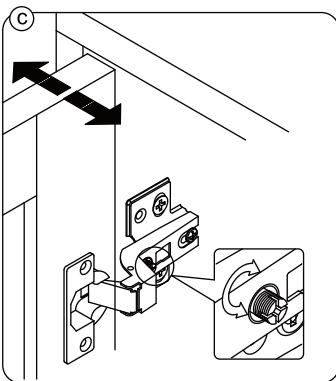
EN To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



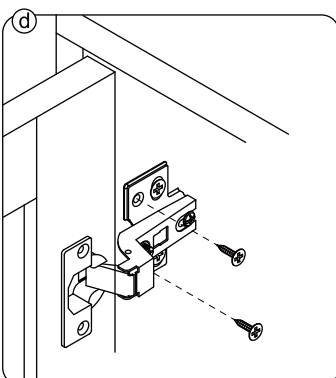
EN To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



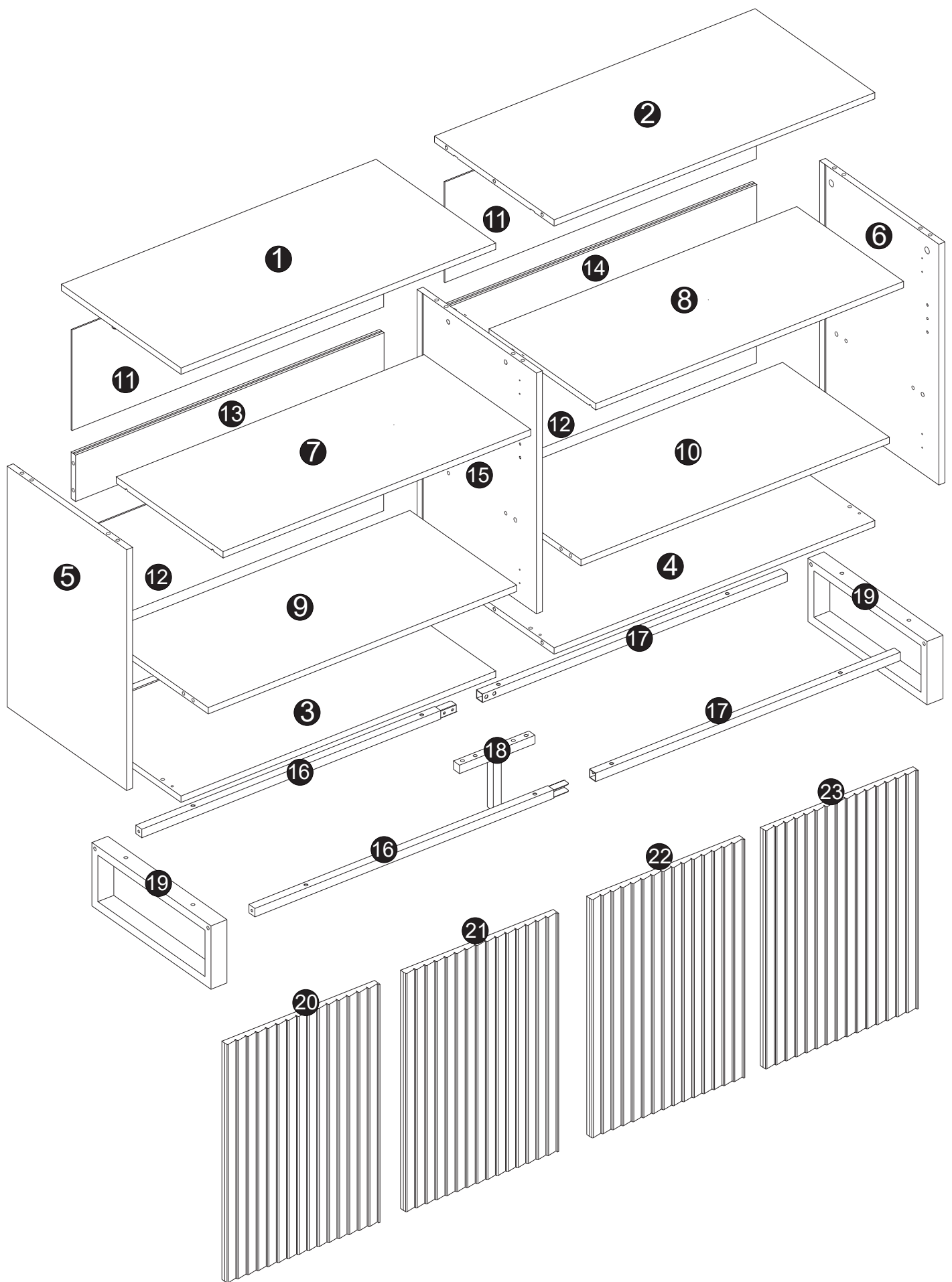
EN Please fix other screws

FR Merci de serrer les autres vis.

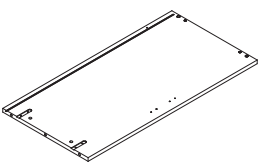
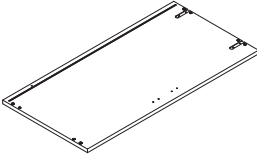
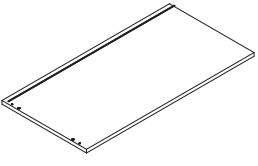
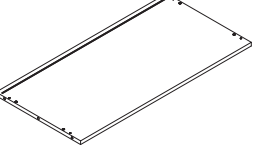
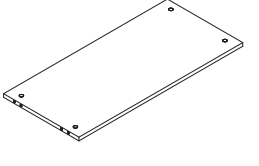
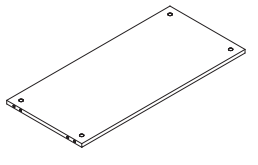
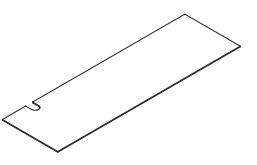
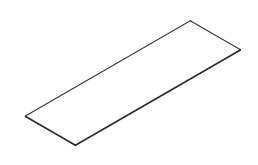
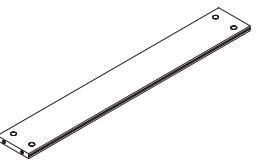
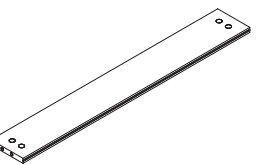
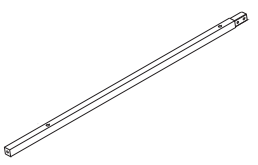
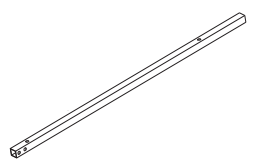
ES Fije los demás tornillos

DE Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

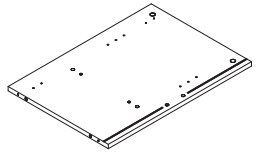
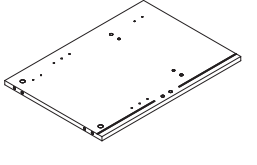
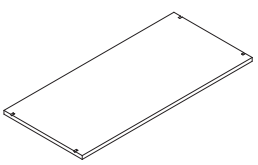
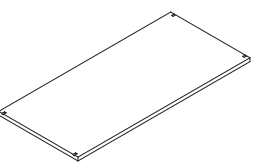
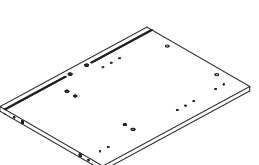
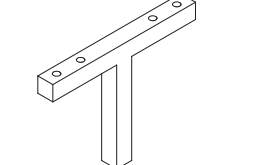
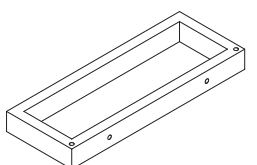
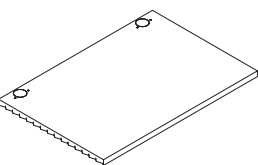
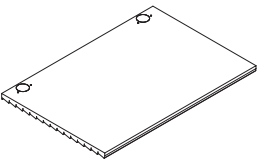
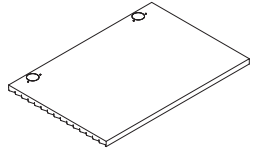
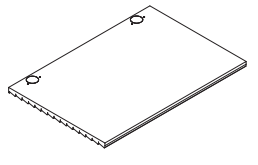
IT Fissare le altre viti



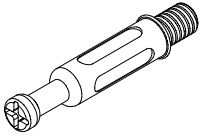
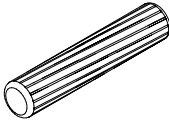
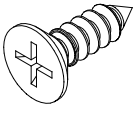
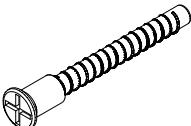
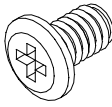
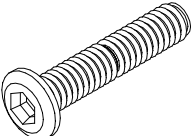
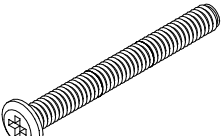
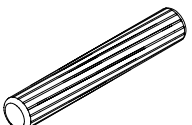
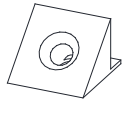
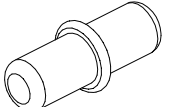
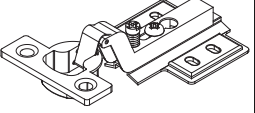
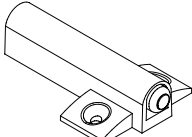
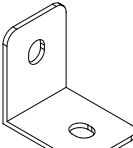
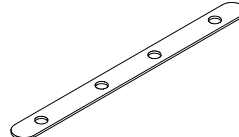
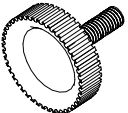
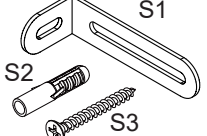
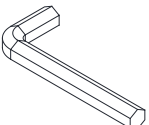
B0X1: N621P467897

				
① x1pc	② x1pc	③ x1pc	④ x1pc	⑨ x1pc
				
⑩ x1pc	⑪ x2pcs	⑫ x2pcs	⑬ x1pc	⑭ x1pc
				
⑯ x2pcs	⑰ x2pcs			

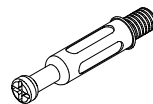
B0X2: N621P467898

				
⑤ x1pc	⑥ x1pc	⑦ x1pc	⑧ x1pc	⑮ x1pc
				
⑱ x1pc	⑲ x2pcs	⑳ x1pc	㉑ x1pc	㉒ x1pc
				
㉓ x1pc				

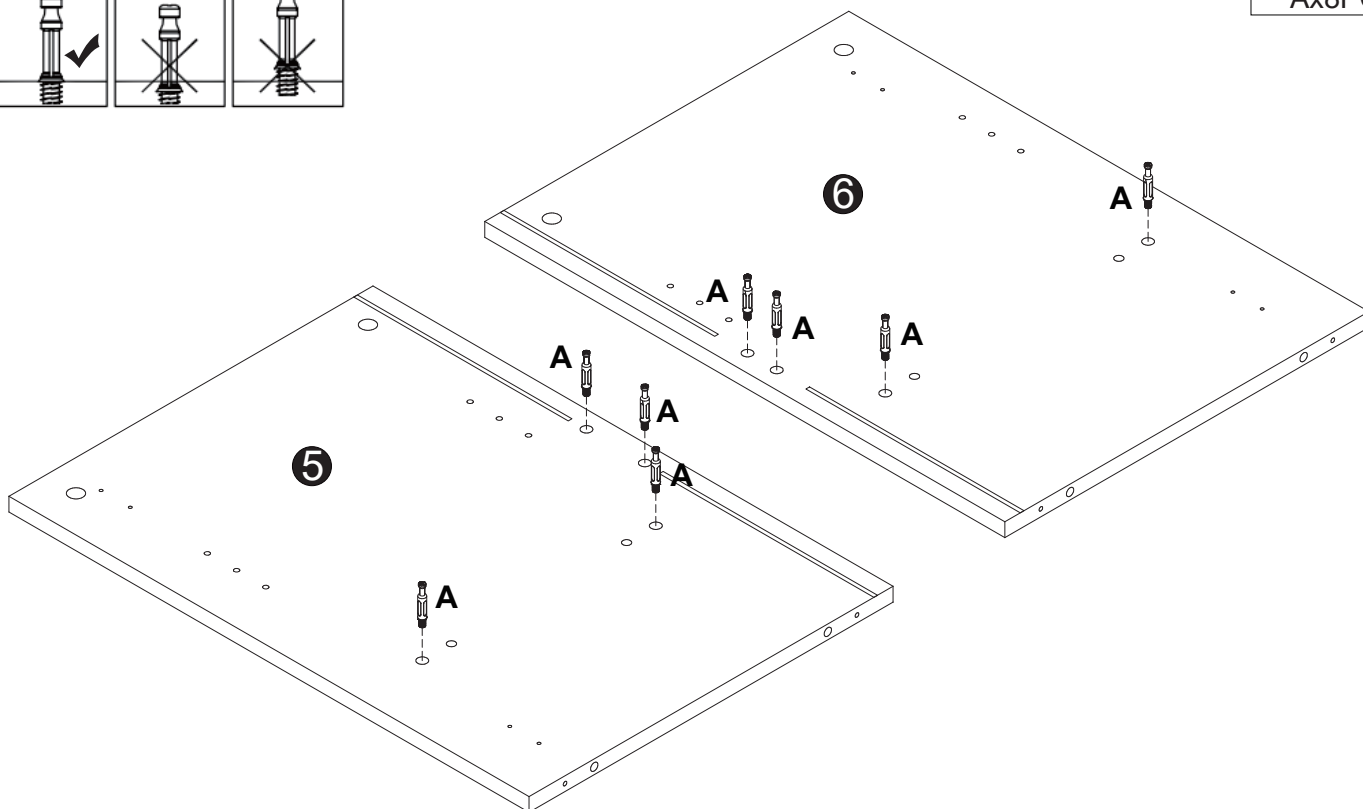
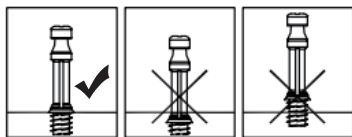
Hardware liste
N621P467898

 6*40 Ax22PCS	 15*12 Bx22PCS	 8*40 Cx20PCS	 3.5*12 Dx90PCS	 5*40 Ex6PCS
 6*10 Fx8PCS	 6*30 Gx16PCS	 6*55 Hx4PCS	 8*50 Jx6PCS	 Kx16PCS
 5*19 Lx8PCS	 Mx8PCS	 Nx4PCS	 Px2PCS	 Qx4PCS
 Rx1PC	 S1 S2 S3 Sx2PCS	 Tx22PCS	 Ux1PC	

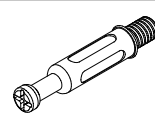
1



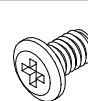
Ax8PCS



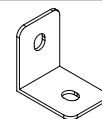
2



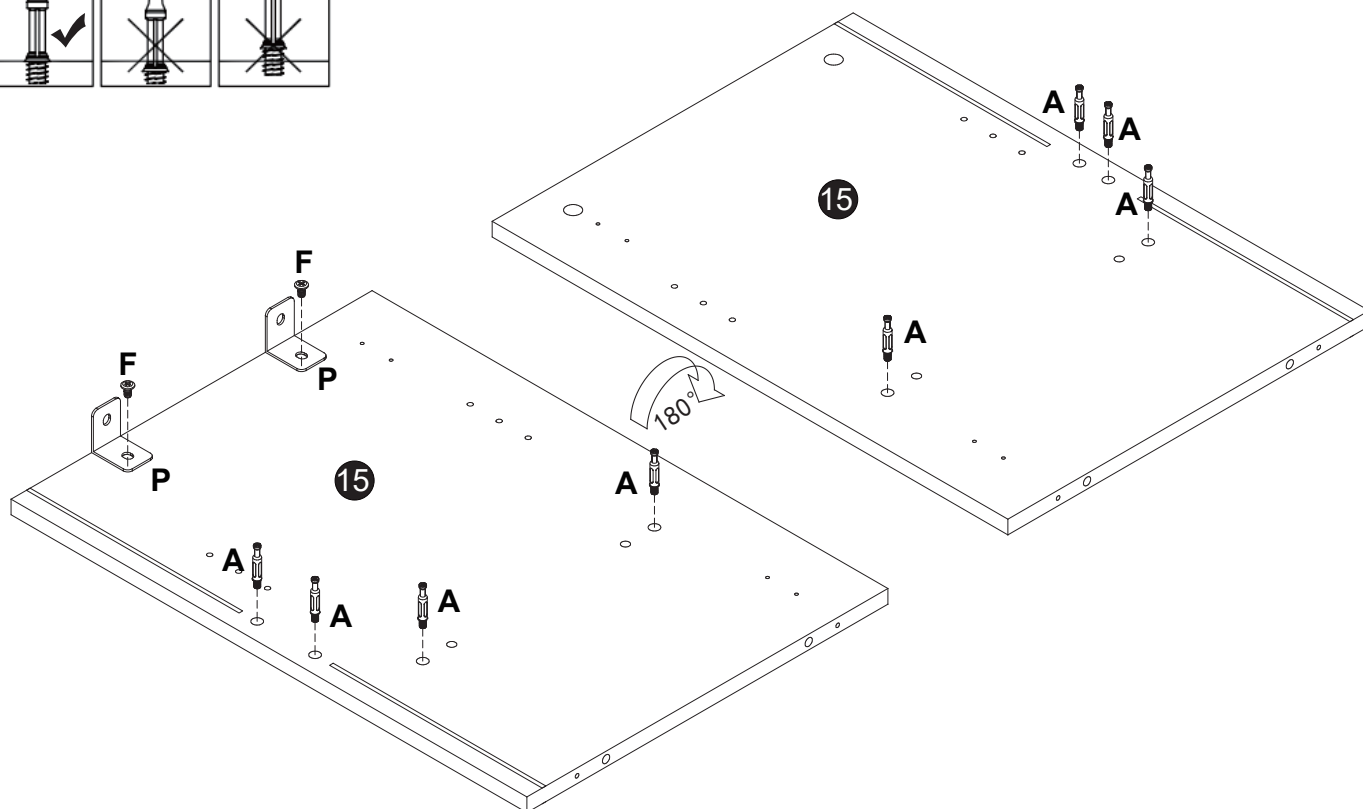
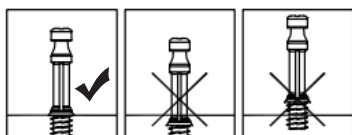
Ax8PCS



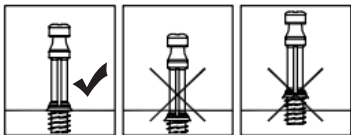
Fx2PCS

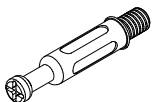
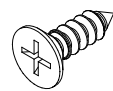
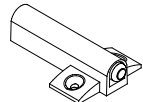
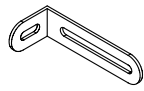


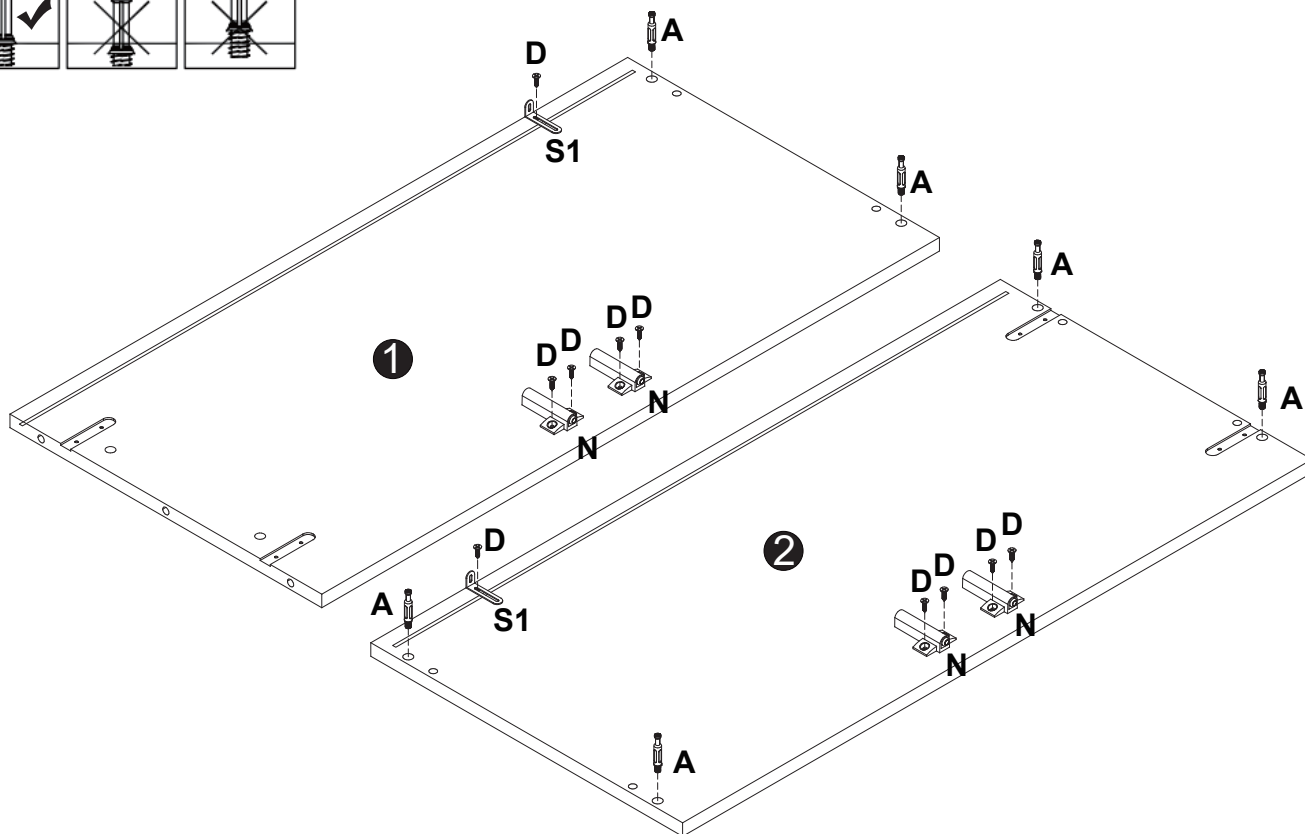
Px2PCS



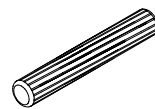
3



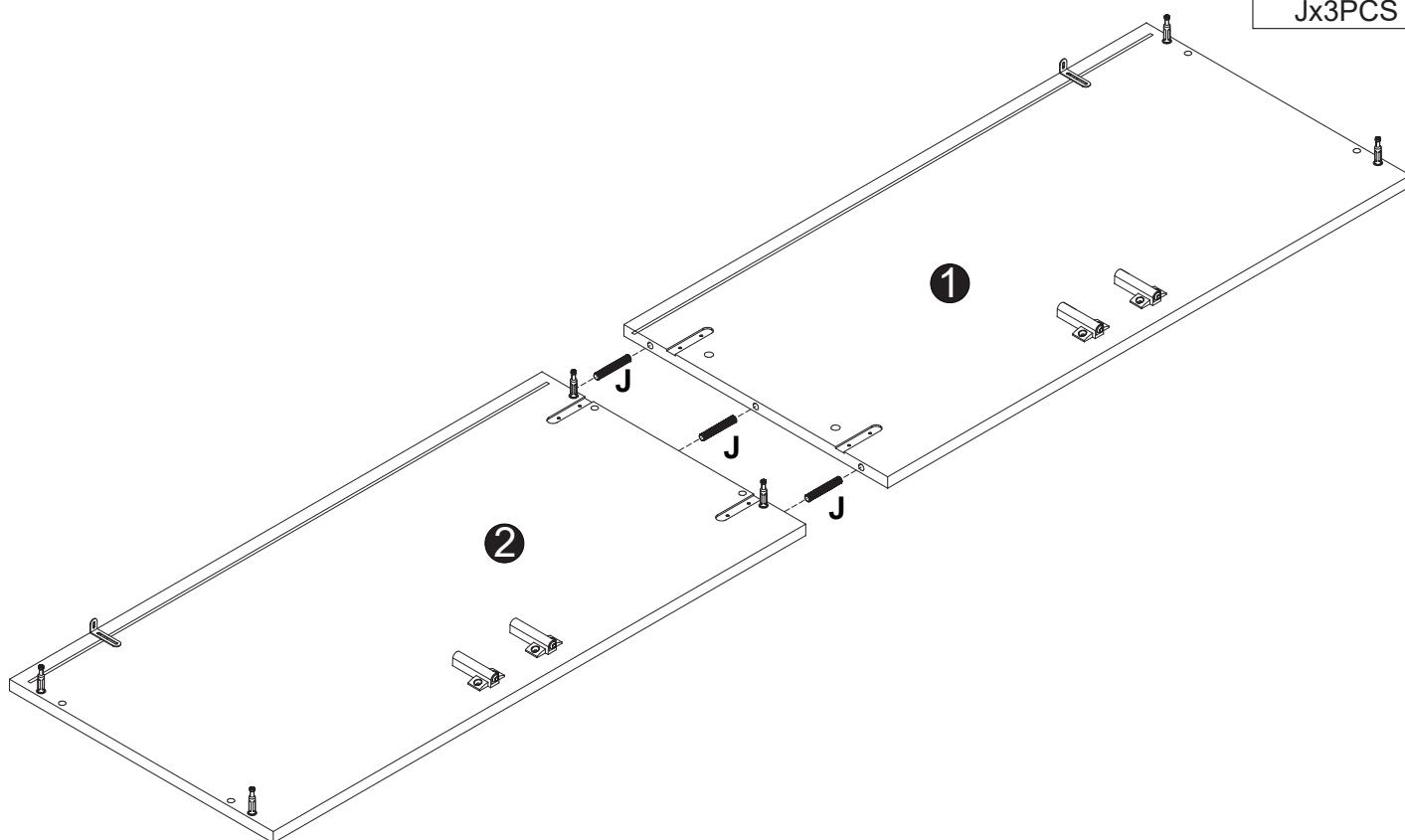
			
Ax6PCS	Dx10PCS	Nx4PCS	S1x2PCS



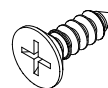
4



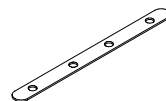
Jx3PCS



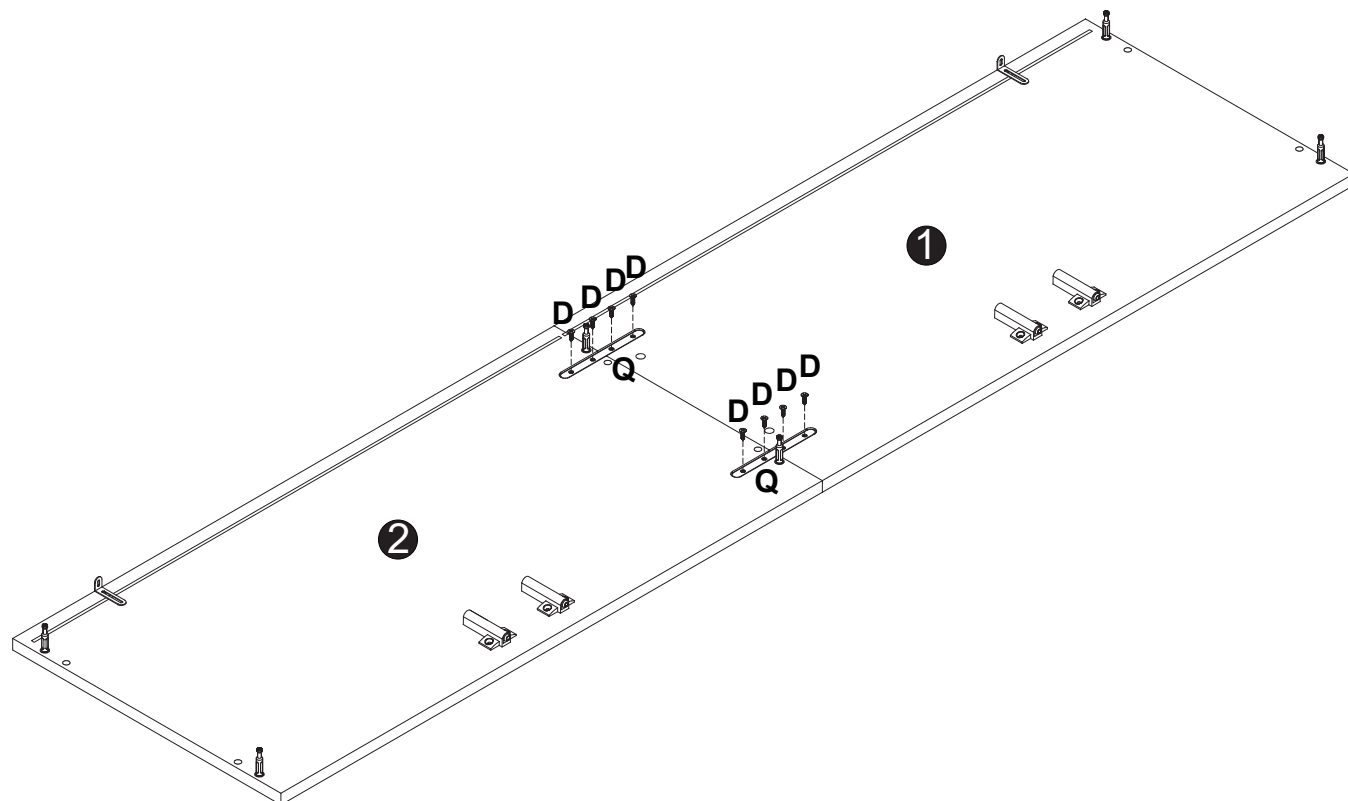
5



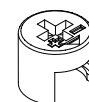
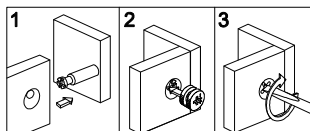
Dx8PCS



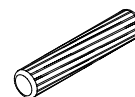
Qx2PCS



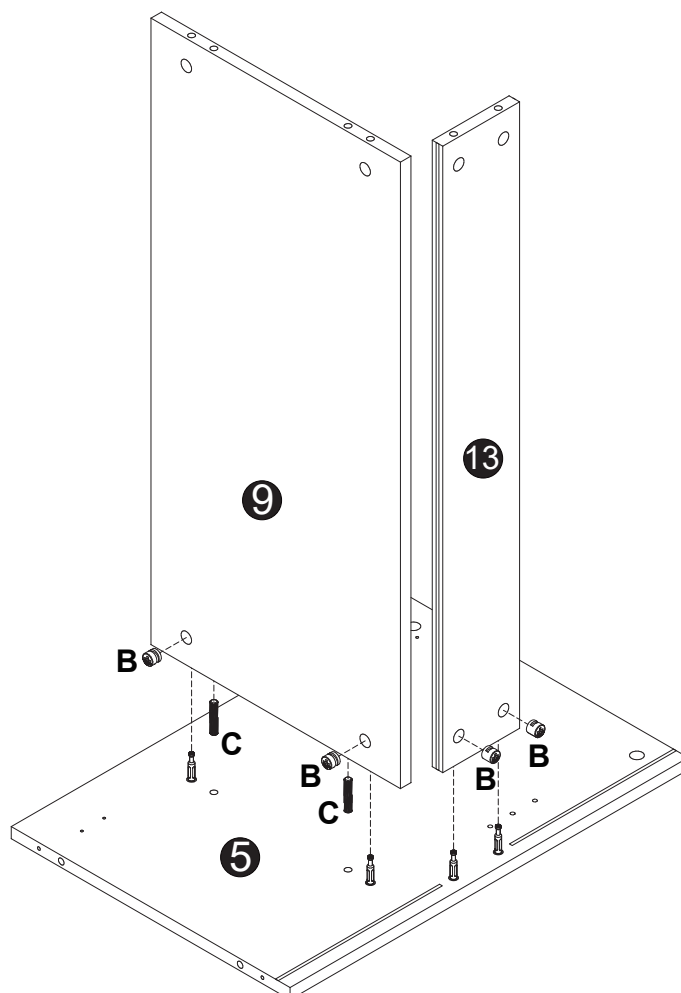
6



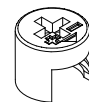
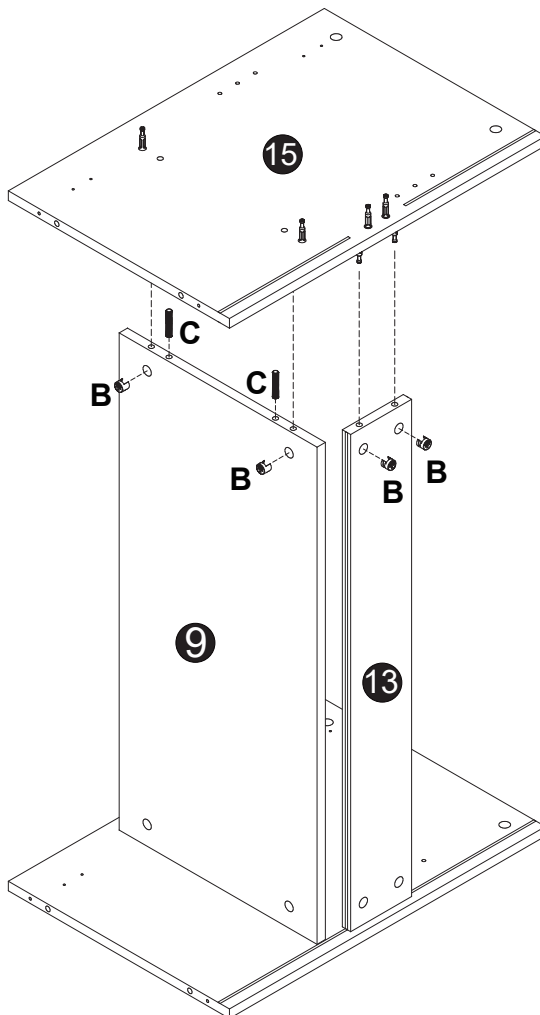
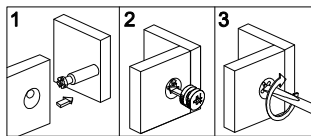
Bx4PCS



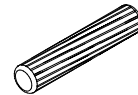
Cx2PCS



7

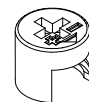
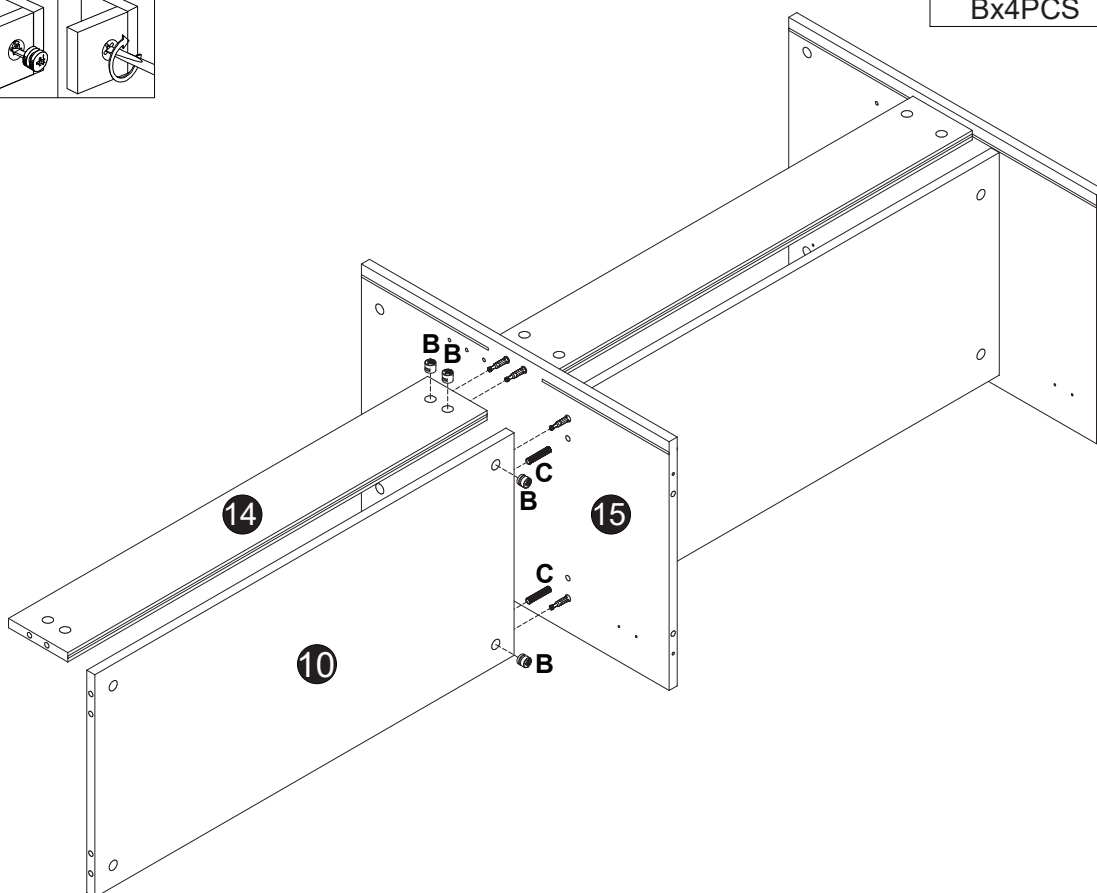
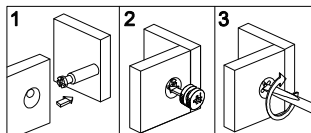


Bx4PCS

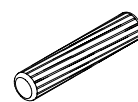


Cx2PCS

8

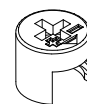
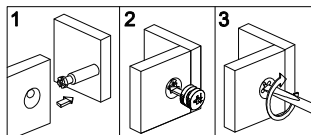


Bx4PCS

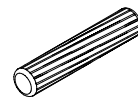


Cx2PCS

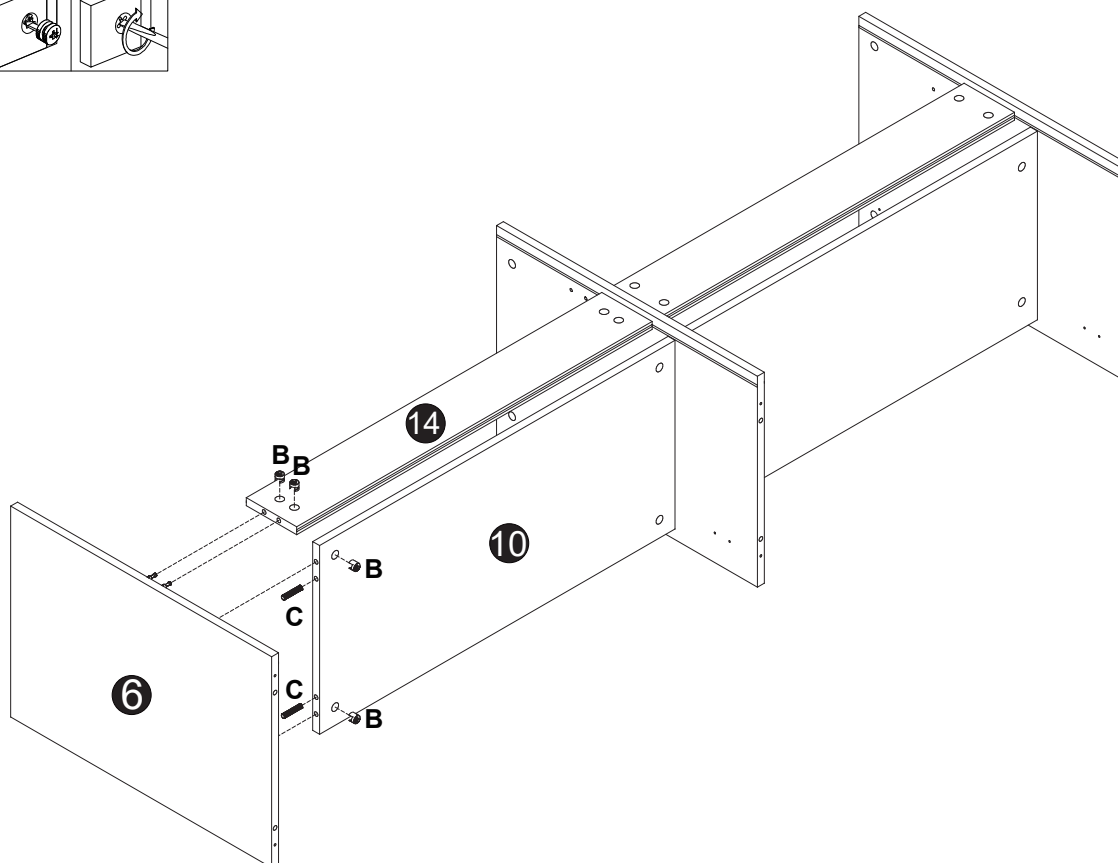
9



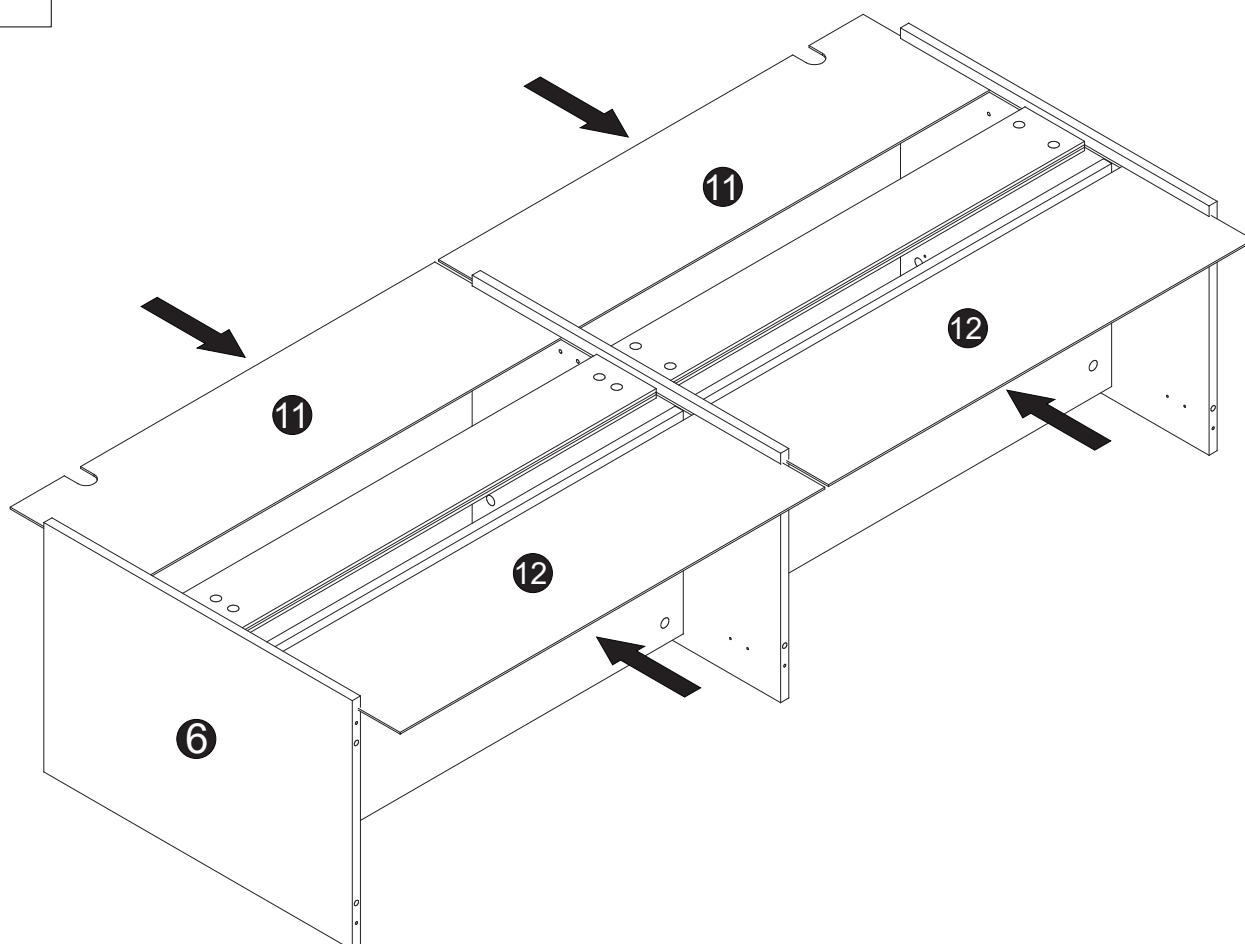
Bx4PCS



Cx2PCS



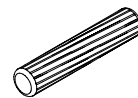
10



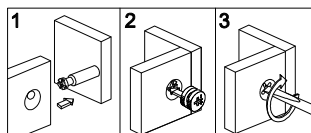
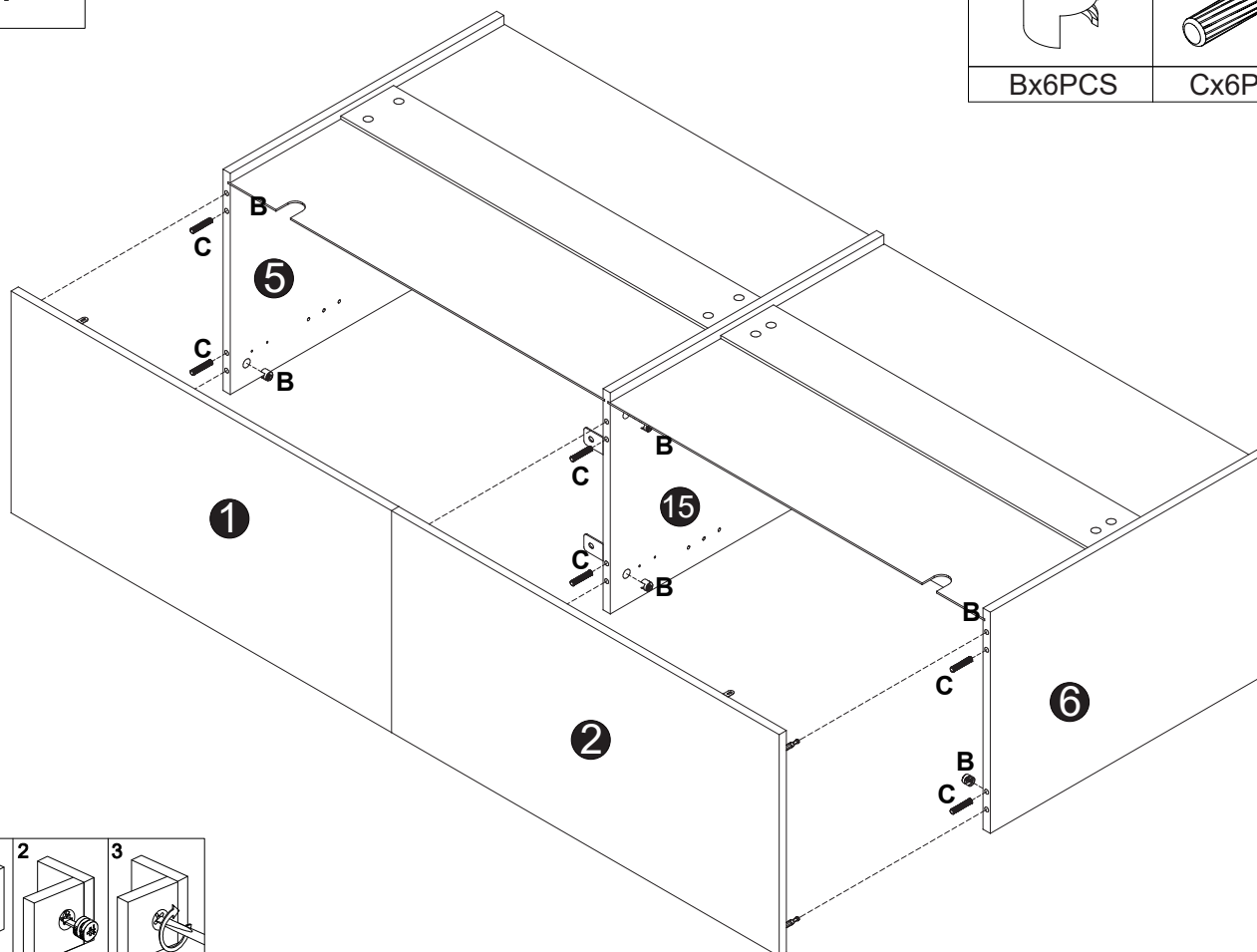
11



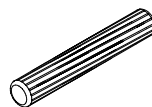
Bx6PCS



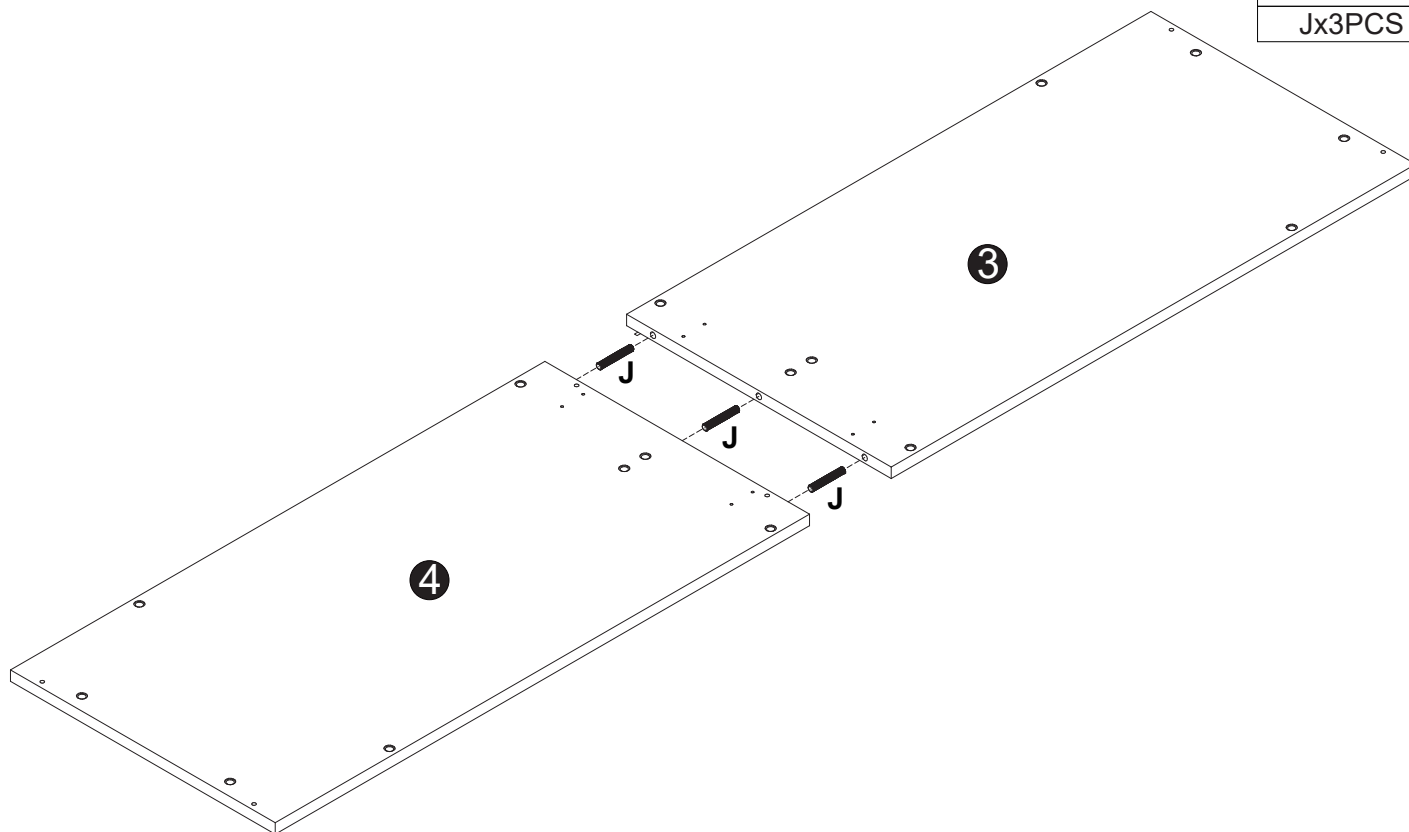
Cx6PCS



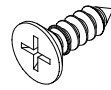
12



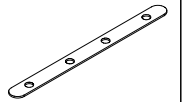
Jx3PCS



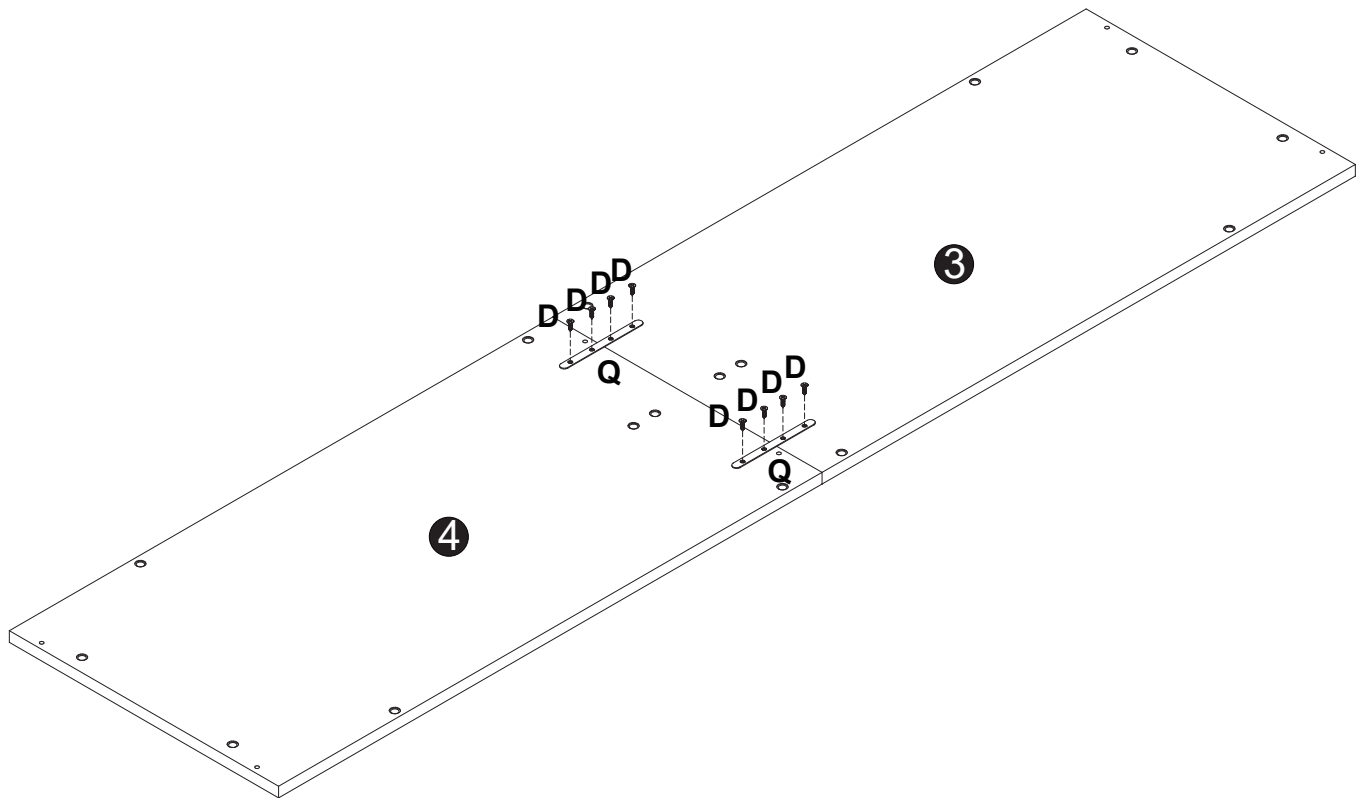
13



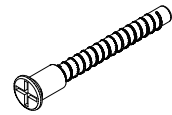
Dx8PCS



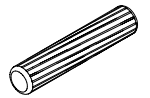
Qx2PCS



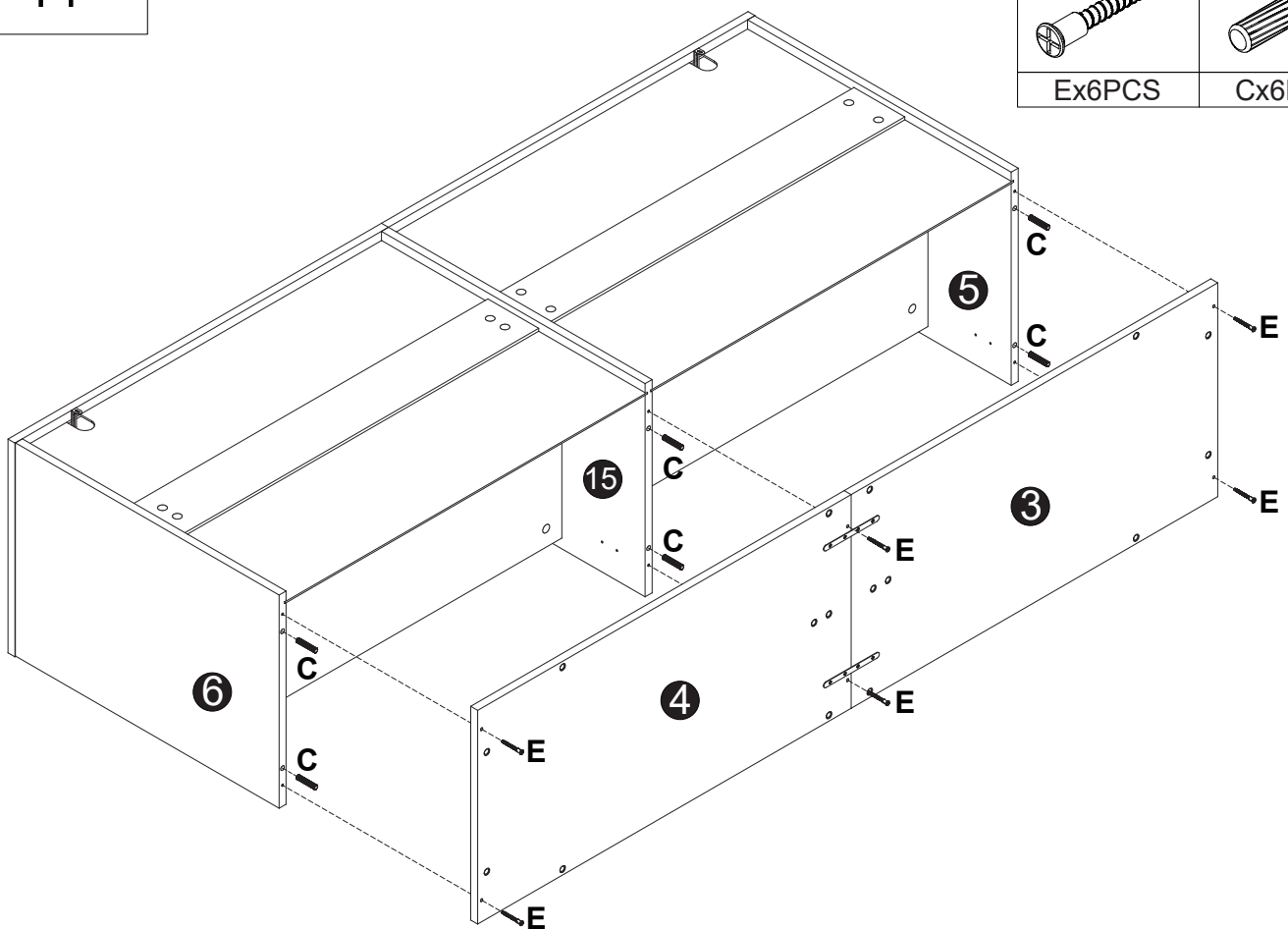
14



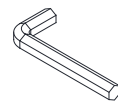
Ex6PCS



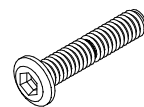
Cx6PCS



15



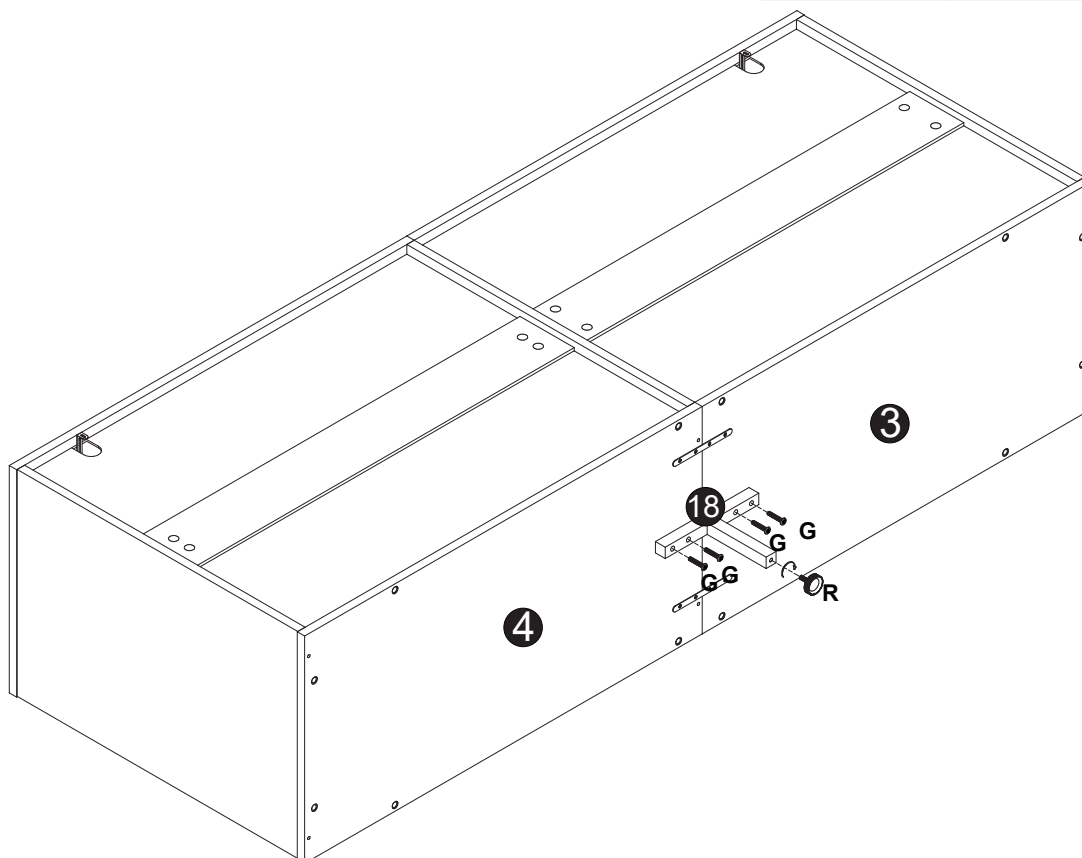
Ux1PC



Gx4PCS



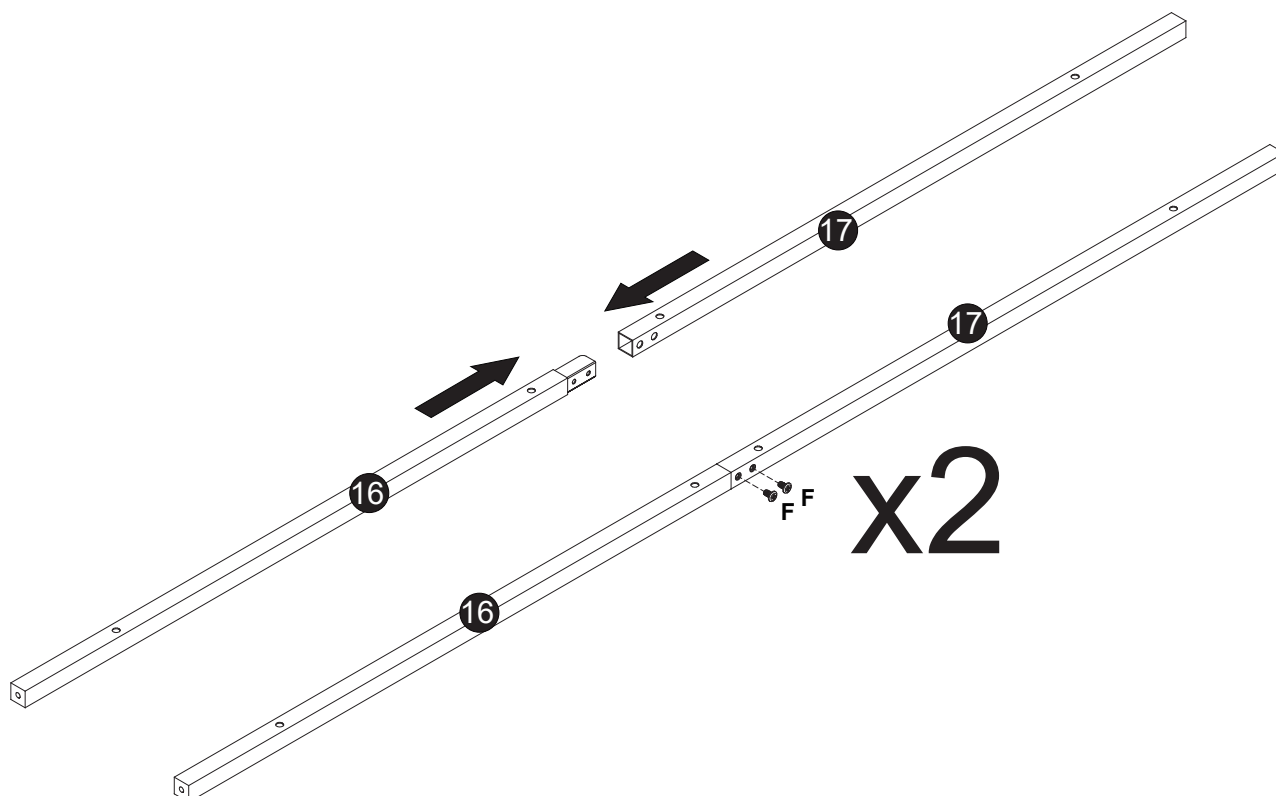
Rx1PC



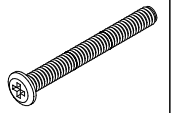
16



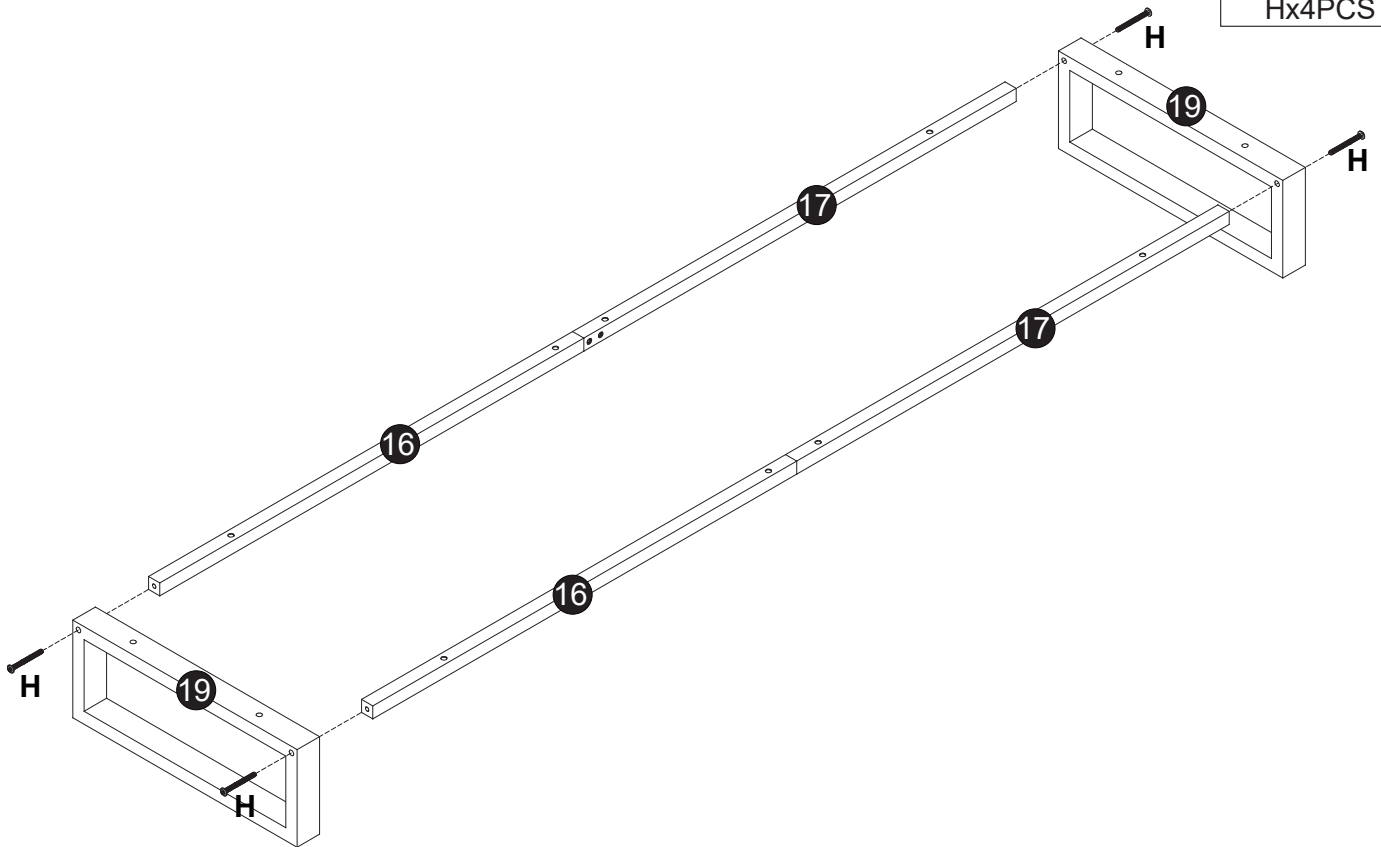
Fx4PCS



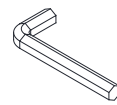
17



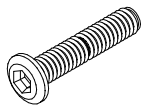
Hx4PCS



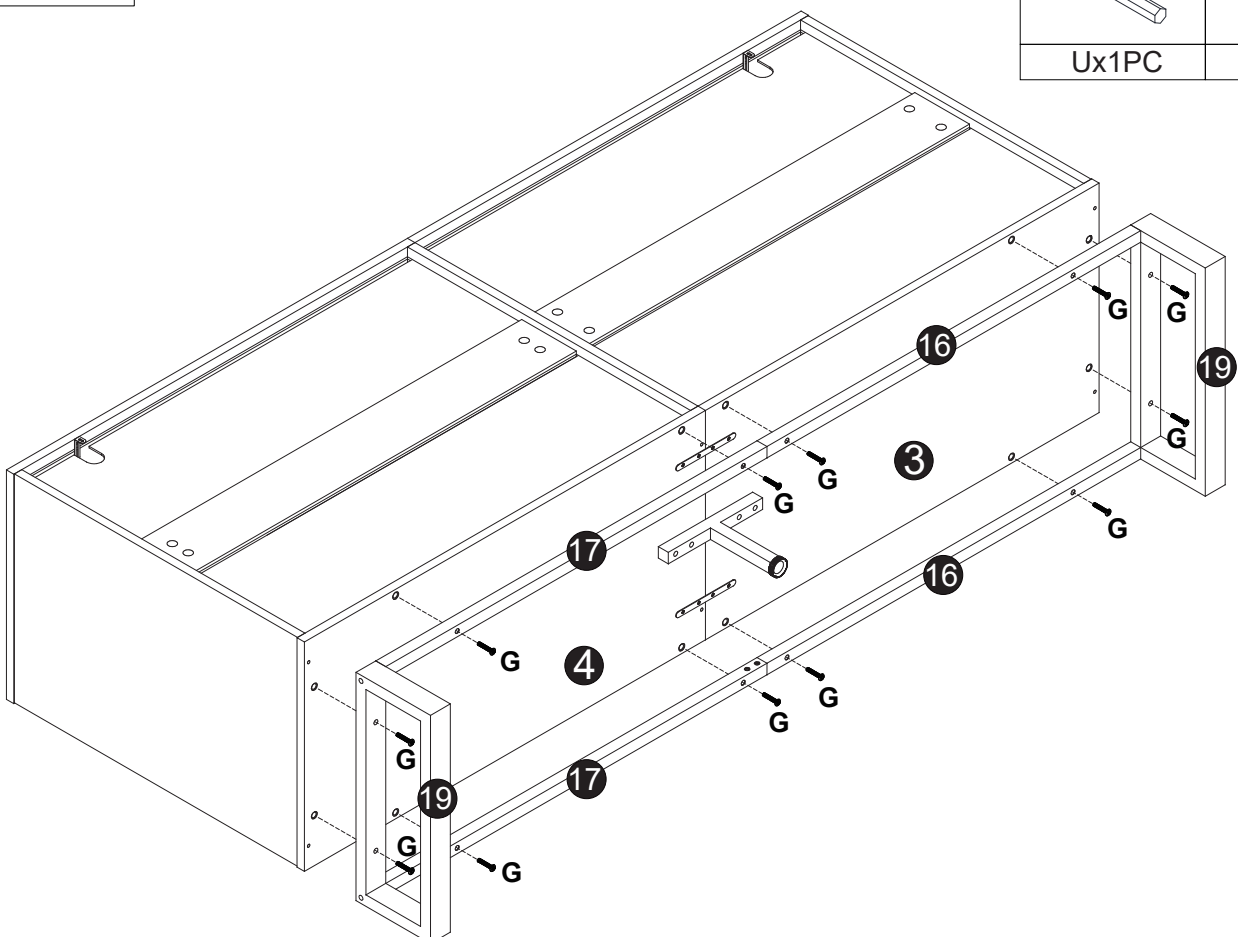
18



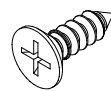
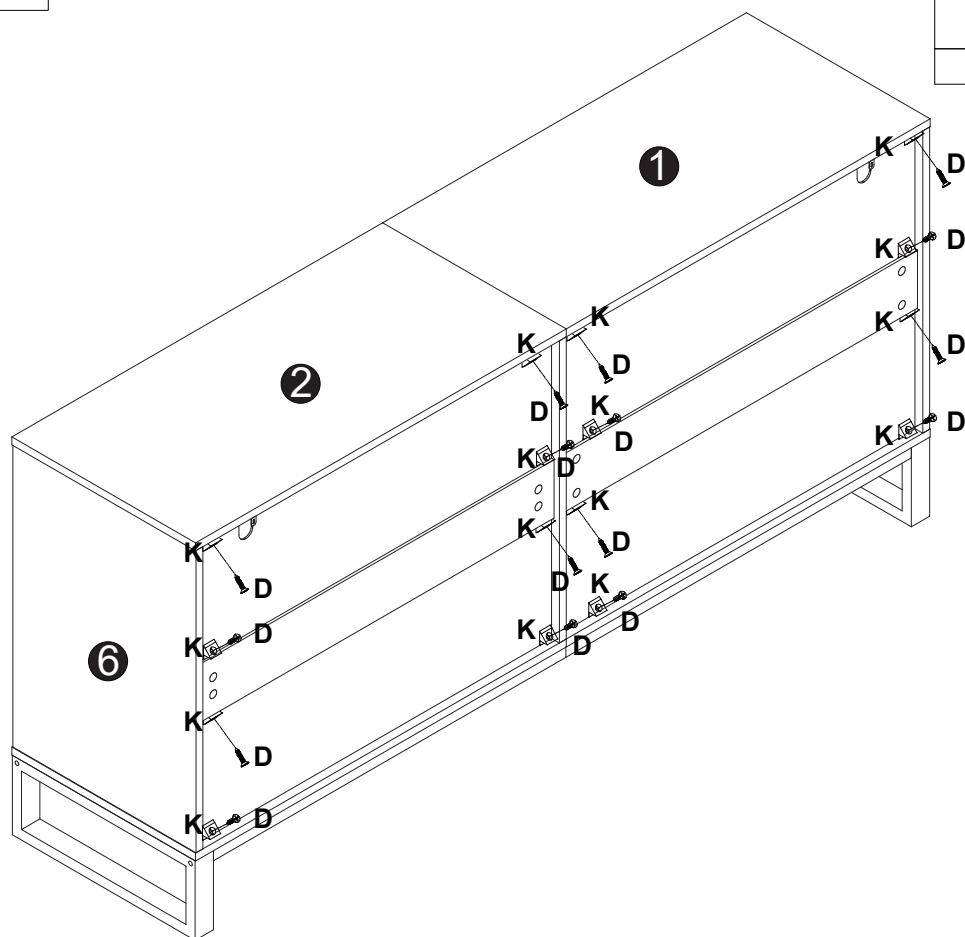
Ux1PC



Gx12PCS



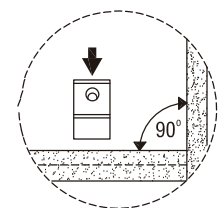
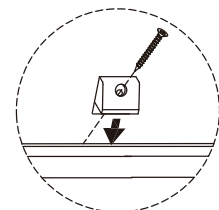
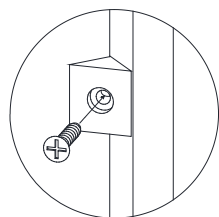
19



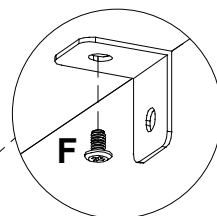
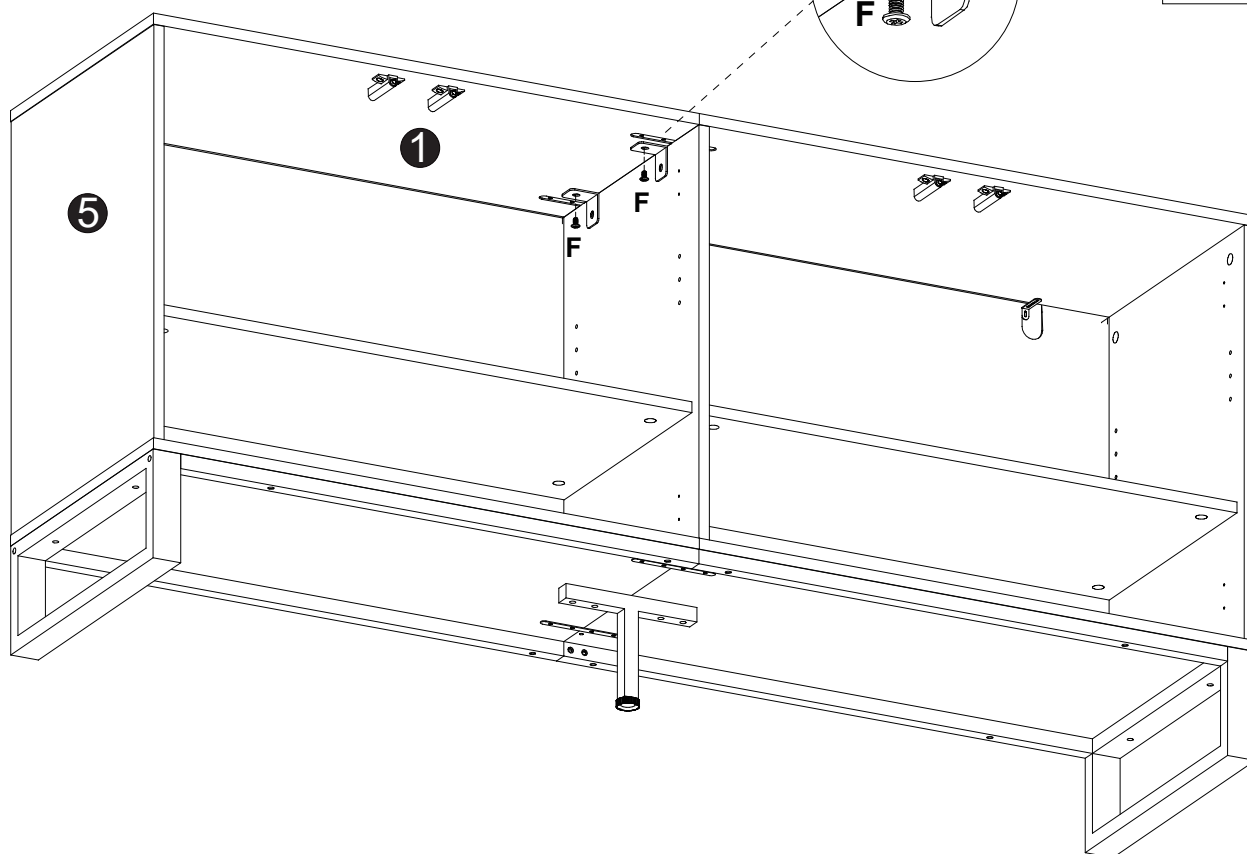
Dx16PCS



Kx16PCS

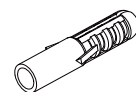
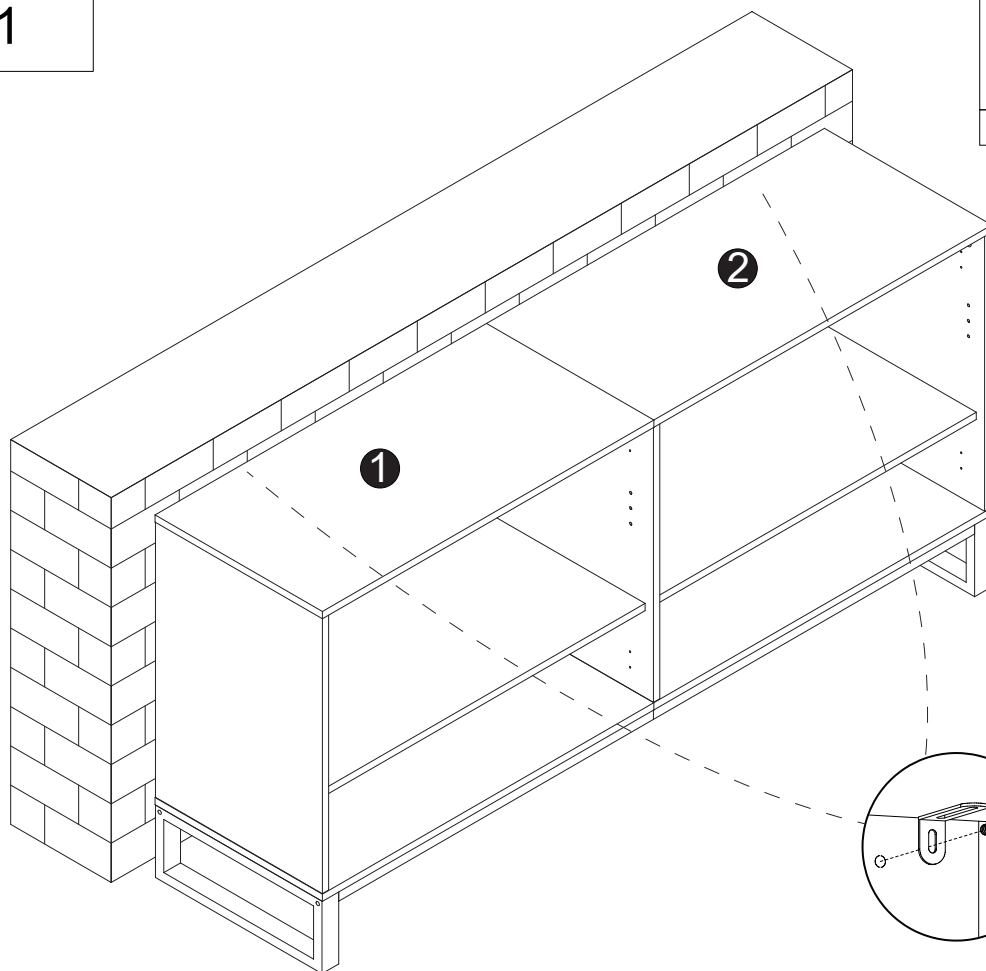


20

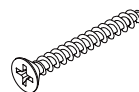


Fx2PCS

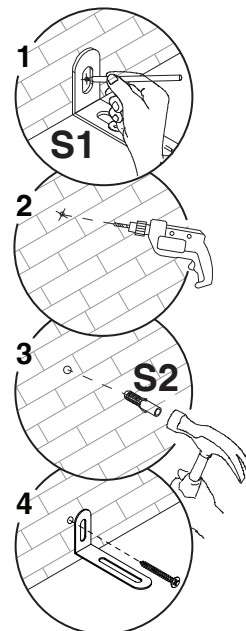
21



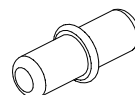
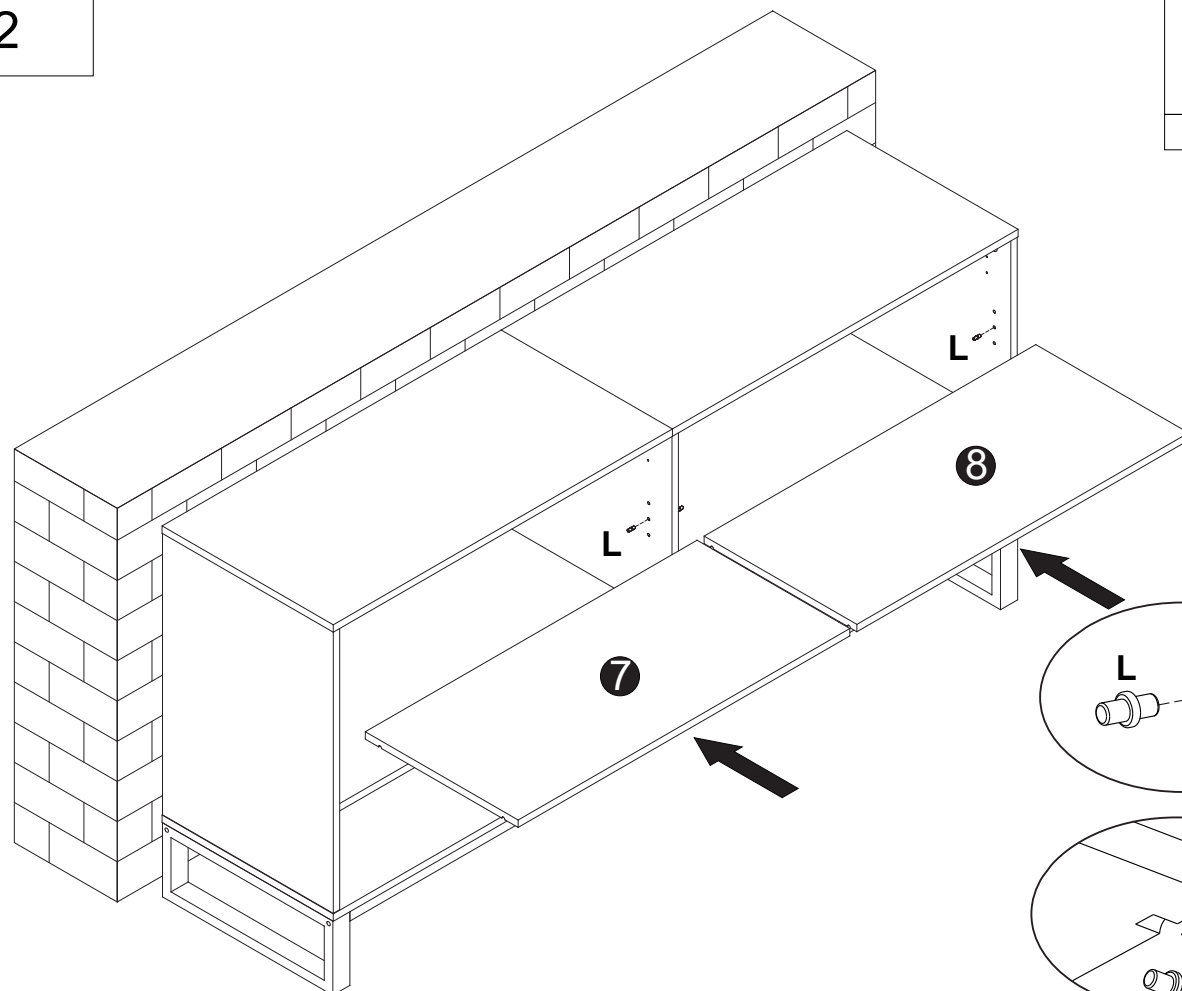
S2x2PCS



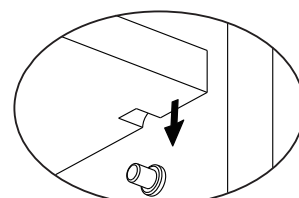
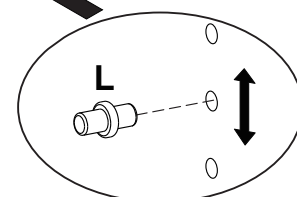
S3x2PCS

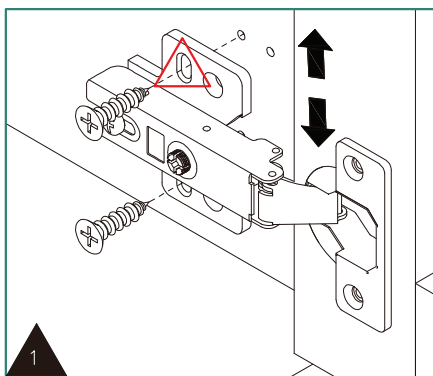


22



Lx8PCS

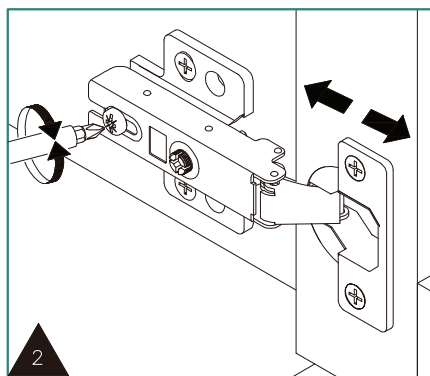




English- Use the "waist round hole" marked with a triangle to adjust the position of the door panel (ensure that the gap between the door panel and the upper and lower panels is consistent).

German- Verwenden Sie das mit einem Dreieck markierte „runde Loch in der Mitte“, um die Position des Türblatts anzupassen (achten Sie darauf, dass der Spalt zwischen dem Türblatt und dem oberen und unteren Türblatt gleichmäßig ist).

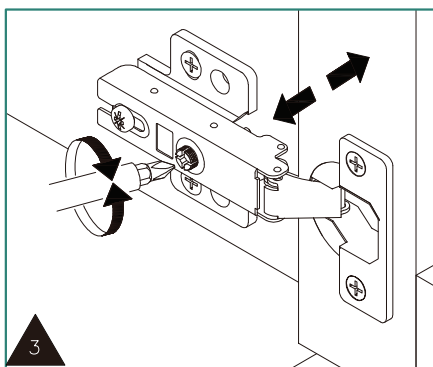
French- Utilisez le « trou rond à la taille » marqué d'un triangle pour ajuster la position du panneau de porte (assurez-vous que l'écart entre le panneau de porte et les panneaux supérieur et inférieur est constant).



English- Use the screw at the back end of the hinge to adjust the front and back position of the door panel (ensure that the front of the door panel is in the same plane as the upper and lower panels).

German- Verwenden Sie die Schraube am hinteren Ende des Scharniers, um die vordere und hintere Position des Türblatts einzustellen (stellen Sie sicher, dass die Vorderseite des Türblatts in der gleichen Ebene wie die obere und untere Türverkleidung liegt).

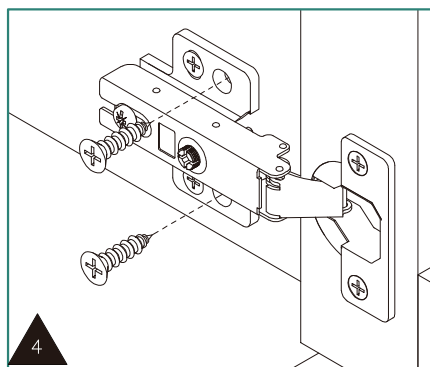
French- Utilisez la vis située à l'arrière de la charnière pour régler la position avant et arrière du panneau de porte (assurez-vous que l'avant du panneau de porte soit dans le même plan que les panneaux supérieur et inférieur).



English- Use the screw at the front end of the hinge to adjust the left and right position of the door panel (ensure that the left and right sides of the door panel are in the same plane as the upper and lower panels).

German- Mit der Schraube am vorderen Ende des Scharniers kann die linke und rechte Position des Türblatts eingestellt werden (achten Sie darauf, dass die linke und rechte Seite des Türblatts in der gleichen Ebene wie die obere und untere Türverkleidung liegen).

French- Utilisez la vis située à l'extrémité avant de la charnière pour régler la position gauche et droite du panneau de porte (assurez-vous que les côtés gauche et droit du panneau de porte soient dans le même plan que les panneaux supérieur et inférieur).

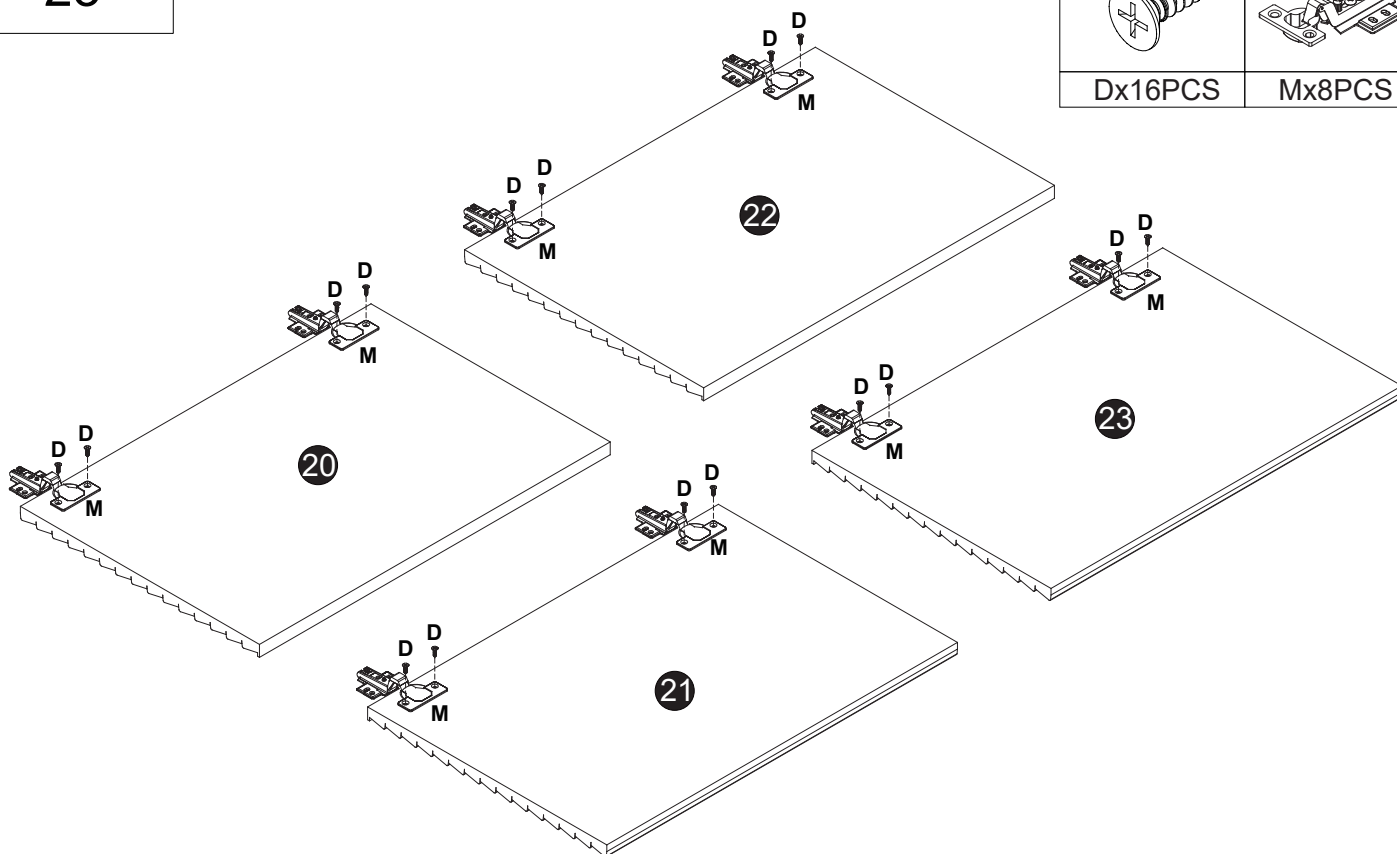


English- After completing these three steps, secure the other two screws on the hinge.

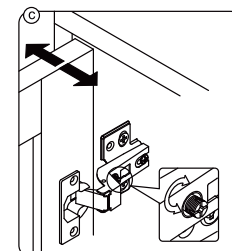
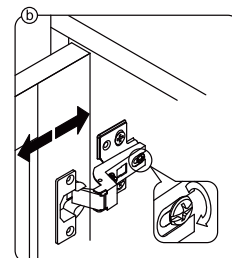
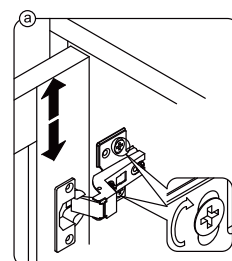
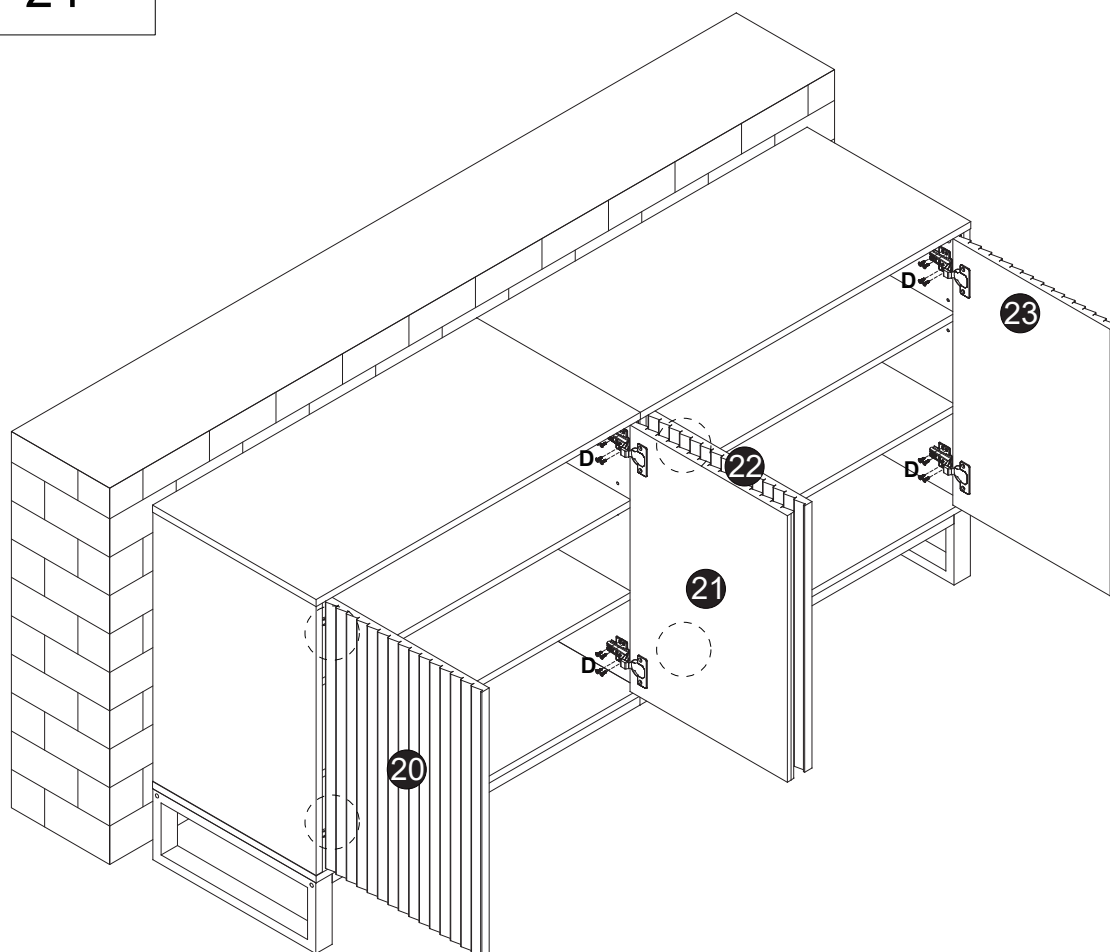
German- Nachdem diese drei Schritte abgeschlossen sind, befestigen Sie die beiden anderen Schrauben am Scharnier.

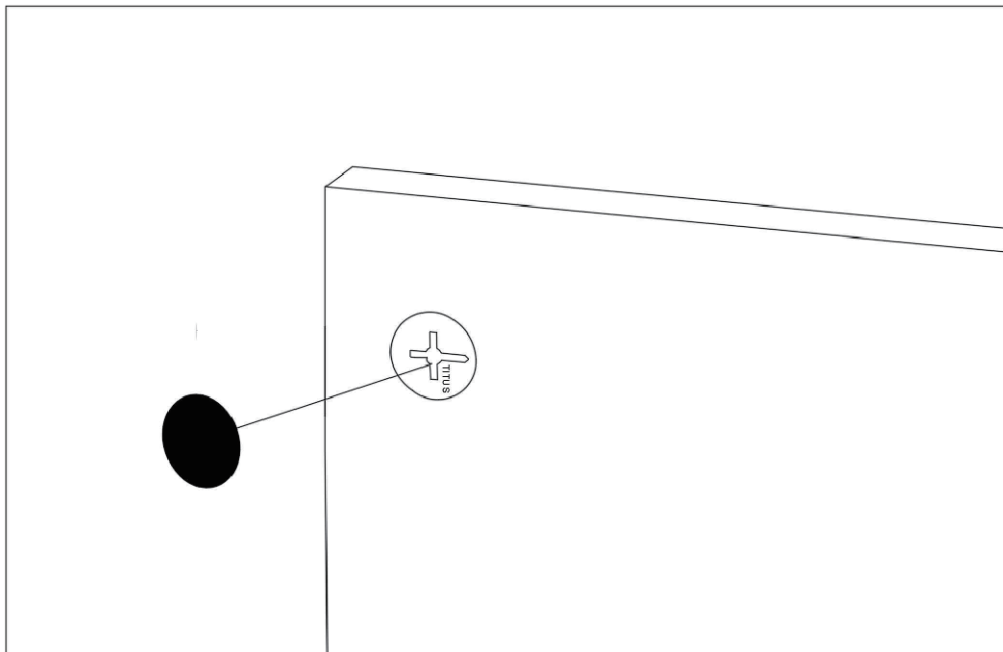
French- Une fois ces trois étapes terminées, serrez les deux autres vis sur la charnière.

23



24





EN: After installing the product, stick the number J on the perforated position

FR: Une fois le produit installé, collez le numéro J à l'endroit où il ya des trous

DE: Nach der Installation des Produkts kleben Sie die Nummer J auf die perforierte Position

IT: Dopo l'installazione del prodotto, fissare il numero J sulla posizione perforata

ES: Después de instalar el producto, pegue el número J en la posición perforada



DE

Warnung: Die maximale Belastbarkeit dieses Möbels beträgt: 60 kg, bitte nicht überlasten!

EN

Warning: The maximum load-bearing capacity of this furniture is: 60 kg, please do not overload!

FR

Avertissement : La capacité de charge maximale de ce meuble est de : 60 kg, merci de ne pas surcharger !

IT

Attenzione: la capacità di carico massima di questo mobile è: 60 kg, non sovraccaricare!

ES

Advertencia: La capacidad máxima de carga de este mueble es: 60 kg, ¡no lo sobrecargue!